

Los problemas del barrio y la participación ciudadana

SUMARIO

El ayuntamiento, su corporación municipal, representada alternativamente por las diferentes fuerzas políticas que "detentan el poder", son muy proclives a pronunciarse por la participación ciudadana, sobre todo a través de las Asociaciones de Vecinos; después la práctica no suele corresponderse con estas promulgadas intenciones.

Insistiendo en la limpieza, es inaudito que nueve meses después de la entrega de los Alcázares con 228 viviendas, la limpieza de este sector (exceptuando la recogida de basuras) no exista para el Ayuntamiento, que las tapas de los desagües sigan sin reponer: reina un exquisito desentendimiento y desprecio de nuestros administradores. Sirva como ejemplo de otros muchos lugares.

La calle Boladiez, alternativa desde la rotonda de la gasolinera Los Rosales a la autovía: cruces sin limpiar, propuesta

de rotonda en intersección con Ada. Guadarrama sin respuesta, ¡Por cierto! y ¿Y el programa de señalización del barrio elaborado por todos los colectivos de éste y publicado en número especial monográfico?

Los planos callejeros ¿no es posible instalarlos

rencias, tenía un presupuesto de 134 millones; se han gastado 87 en el paseo que sustituyó al canal, ahora con los 47 restantes deben completar el proyecto con:

Un parque por encima del C.P. Juan de Padilla, remodelación y adecentamiento de la plaza Miguel

sufriendo las consecuencias de una mala negociación en la que después de muchas promesas se dejó fuera a esta Asociación de Vecinos. Cuando no les interesa para nada cuentan con la participación vecinal.

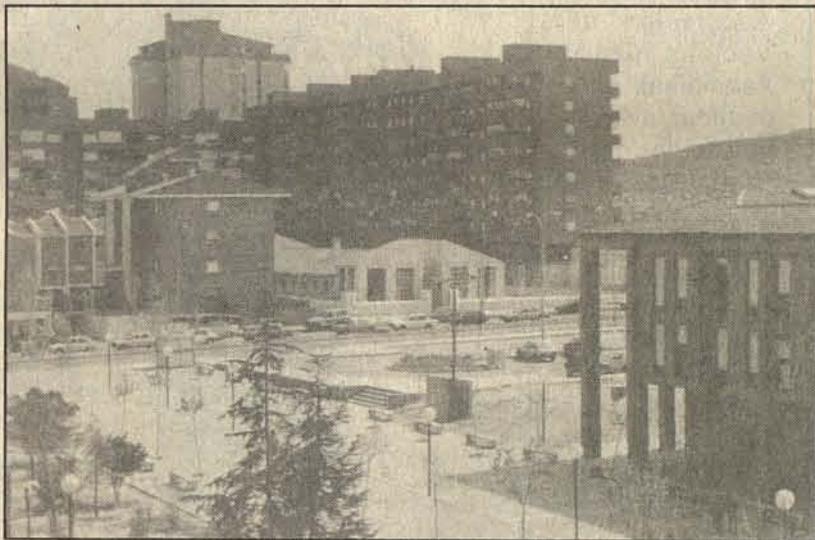
Esperamos solución para disponer de suelo amplio para zona deportiva al aire libre (tipo Estadio).

El barrio espera y necesita la descentralización administrativa para no tener que "subir a Toledo" para cualquier papel solicitud o pago.

Y la Junta de Barrio, que con todas las Organizaciones y Asociaciones, estudie, valore y proponga las medidas y necesidades más urgentes -

todos la prometieron, seguimos esperando.. ¿Se quieren las Juntas de Barrio, o se tienen recelos? Si se quieren Constitúyanse y comiencen a funcionar, si no díganlo.

El año acaba y viejos problemas persisten, seguiremos reivindicando.



en los puntos de más afluencia y circulación?

Y los pasos elevados en la autovía cada vez más difícil de cruzar.

Policía de barrio prometida por todos ¿cuando?

Dentro del programa de la IV Fase en las transfe-

Hernández, parque en la parcela del actual recinto ferial, peatonal Gómez Manrique y tramos residuales, así como la reforestación de la autovía correspondiente a la parte residencial. Mucho en un lugar, escasez en otros. En el fondo estamos

Colaboración Centro de Salud. Contra la marginación: Inserción. **Pág. 2**

Editorial, La subida de los tributos municipales. ¿Mejora en los servicios? **Pág. 3**

Los "Viernes" Mercadillo en el Barrio. **Pág. 4**

Concejalía de Juventud informa. "Teléfono del Vecino". Entendamos el voluntariado. **Pág. 5**

Página del ACU. Los residuos tóxicos en el hogar. **Pág. 6**

Acuerdo con Política Territorial para solucionar las deficiencias de las 48 viviendas sociales. El reparto del 0,5%. **Pág. 7**

I.U. Solicita una línea de autobús para la Zona Industrial. **Pág. 8**

Documento. La Confederación Estatal de asociaciones de vecinos, ante los problemas de droga y marginación en nuestros barrios. **Págs. 9 y 10**

Páginas de la Escuela de Adultos. **Págs. 11 y 12**

Grupos de Rock del Barrio: Subterráneo. Bicicleta y Ecología II **Pág. 13**

Cultural SIN CAUSA Y SIN RESPUESTA. **Pág. 15**

Escuela de atletismo del Polígono. **Págs. 16 y 17**

Club de Fútbol Polígono. **Pág. 19**

Mery's
línea joven

- viste al HOMBRE
- viste a la MUJER

C/. Cascajoso, 13 - Polígono Industrial
Telf. 23 15 07 TOLEDO

Ferretería Industrial y del hogar

las torres
2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 23 01 79

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA
AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL
DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD

Talleres **BONILLA**

PINTURA AL HORNO
MECANICA-CHAPA Y PINTURA



SERVICIO OFICIAL
PEUGEOT
EXPOSICION Y VENTA

C/. Valdecarza, 14
Teléfs. 23 11 75 - 23 12 19
Polígono Industrial

SERVICIO PERMANENTE DE GRUA

VEHICULOS DE OCASION

Carta al Vecindario

Es triste comprobar como lo que cuesta tiempo, dinero y millones en conseguir como beneficio para el barrio, mejorando su entorno, se ve deshecho en una noche, por actos que no tienen otro calificativo que vandálicos.

Promovido por vecinos del barrio y Consejo de Salud, se instó a las instituciones pertinentes, a la restauración del entorno del Centro de Salud.

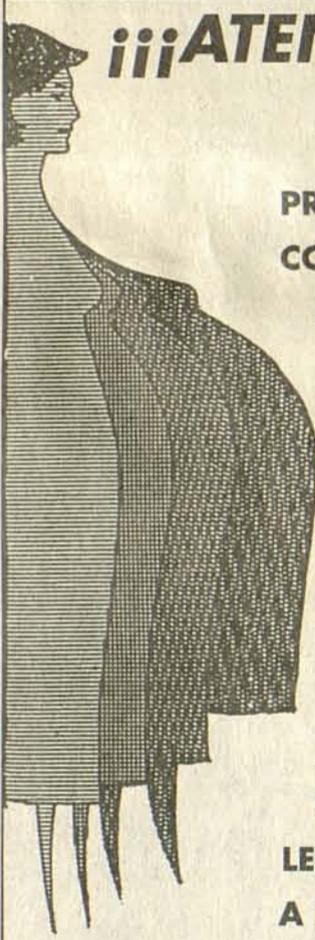
Una vez conseguido, se efectuó la limpieza, replantado de árboles y césped, restauración de puntos de luz, alumbrado y sistema de riego. Efectuadas dichas tareas, es asombroso comprobar que no han durado 24 horas en funcionamiento.

El continuo trasiego por las zonas replantadas de césped, en vez de utilizar escaleras o accesos delimitados a tal efecto, sin respetar vallas ni limitaciones puestas en dichas zonas y la rotura de farolas y puntos de luz.

Todos estos daños ocasionados, no benefician para nada a la persona que los efectúa, ni la imagen del barrio.

Si queremos un barrio del que se pueda disfrutar de un entorno agradable, RESPETEMOSLO.

El Centro de Salud



!!!ATENCIÓN!!!

PROXIMAMENTE SE COMENZARAN LOS CURSOS DE PREPARACION AL PARTO EN EL CENTRO DE SALUD DEL POLIGONO.

SI ESTA INTERESADA ACUDA A LA CONSULTA DE LA MATRONA.

PARA MAS INFORMACION LUNES, MIERCOLES O VIERNES DE 10'30 A 11'30 HORAS.

Contra la Marginación: Inserción

En un erial se desarrolla, en unos 20 años, un barrio de unos 15.000 habitantes, con gentes procedentes de Toledo y del resto de España, que se instalan en él por razones de trabajo y por estar la vivienda más barata. Ello define un tipo de población (clase obrera y media-baja), algunas con unas carencias: sociales, personales, educativas-formativas, etc., que definen la marginación, y que genera tensiones entre los vecinos del barrio.

En cualquier lugar y a cualquier hora del día, uno puede participar animadamente en la siguiente conversación:

– INSOL 1. ¿Sabes que la Asociación de Vecinos hizo 6 Asambleas para explicar el Programa de Inserción, y dos más en la Escuela de Adultos?

– INSOL 2. ¡Paso de Asambleas!; bastante tengo con lo mío, como para asistir a reuniones que ni me van, ni me vienen. ¿Y... qué dicen?

– INSOL 1. Yo tampoco fui, pero, según Mengano, a 48 personas, con escasos recursos, no sólo les dieron una vivienda, sino que les pagan por estudiar y aprender

un oficio.

– INSOL 2. ¿No me digas?, y a nosotros, que también lo necesitamos, por ir limpios, llevar los niños al Colegio y saber administrarnos, no nos dan nada.

– INSOL 1. ¡A esto, no hay derecho! Siempre igual. Tienes que pedir, robar, ser un drogadicto o un tirao, para que se acuerden de tí.

– INSOL 2. Es verdad. Si esta gente vivió siempre fuera de la sociedad, no sé cómo los van a cambiar estos del Programa de Inserción.

Por casualidad, Solida pasa al lado de estos dos vecinos, escucha su conversación, y, como no se puede aguantar, se incorpora a la tertulia:

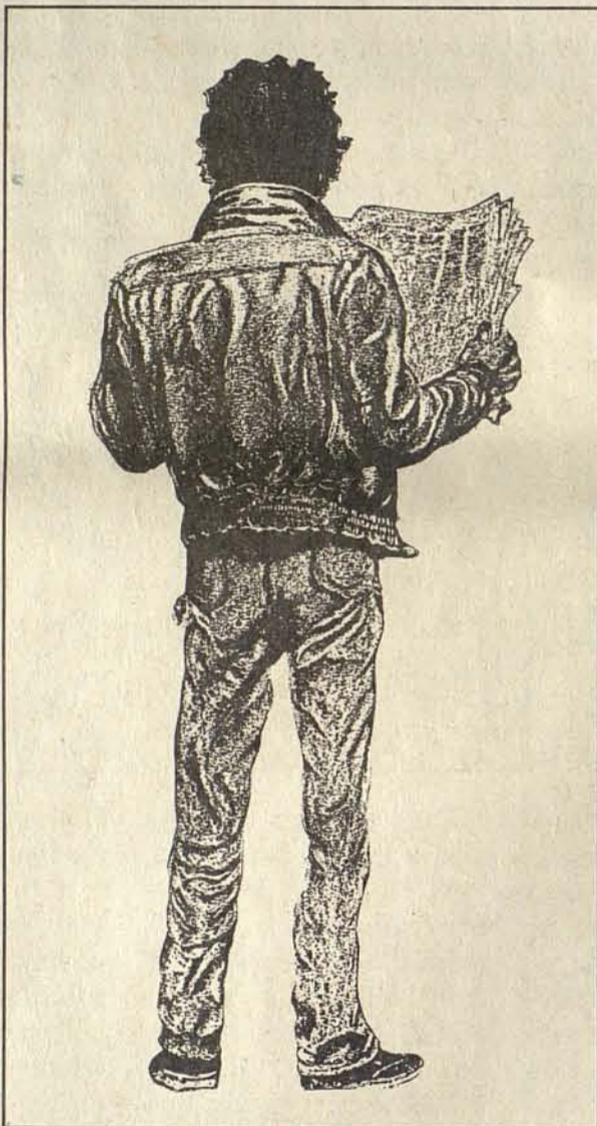
– SOLIDA. ¿Qué queréis que hagamos, que los encerramos en un cercado o sigamos quejándonos? ¿No os dáis cuenta, que el poder nos está enfrentando a la mayoría de la población contra una minoría marginada, para construir una cohesión social frente a ese tercio de la población que el Sistema echó a las cata-

cumbas? ¿Tienen estos la culpa? ¿No será mejor propiciarles recursos educativos, sociales, personales, para que se enfrenten a una sociedad cada vez más competitiva e individualista, en vez de hundirlos, aún más, en el fango, ¡eh!?

– INSOL 1 e INSOL 2. ¡No sé, no sé!

– SOLIDA. Eso es lo que pretende el Programa de Inserción: darles instrumentos sólidos para que se desarrollen personal y colectivamente, y sean unos miembros más del Barrio, manteniendo su ideosincrasia, que contribuyan a su desarrollo integral.

José Manuel Pérez. Monitor del Programa de Inserción



CONSULTA DIARIA

HORARIO:

**MAÑANAS de 10 a 1
TARDES de 4,30 a 8,30**

CONCERTADA CON

asisa 

Y

adeslas 

AREIBA

CLINICA DENTAL

C/ Fuenlabrada, 5
Torre 2 - Entreplanta
TELEFONO 23 36 36
Polígono Industrial

Bodega y Frutos Secos

SERRANO BALMASEDA

C/ Avda. Guadarrama, s/n.
"Edificio Nuevo Horizonte" - Frente Colegio Gregorio Marañón

LE OFRECE LOS MEJORES PRODUCTOS EN VINOS A GRANEL Y EMBOTELLADOS Y FRUTOS SECOS DE BUENA CALIDAD

PRECIOS

SIN

COMPETENCIA



VECINOS

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo", del Polígono Industrial de Toledo. C/. Cedena, núm. 4 - Teléf. 23 03 40.

Elaboramos este número con la colaboración del Centro de Salud y la Escuela de Adultos.

Asociación de Consumidores y Usuarios "La Unión"
Coordinan L. Fernández y Emi.

Publicidad
Rosa María Bautista.
Teresa Romero.
Nicasio Barroso.

Redacción y colaboradores
Antonio Galán, E. García, J. García Villaraco, Aurelio Gómez-Castro, A. Jiménez, J.M. Duarte, J.L. Medina, José Chozas, Loli Villaverde, Jesús Fernández, A. Dorado, Jesús Mateo, Alfonso Cebrían.

Y la inestimable colaboración de los comercios y empresas cuya publicidad hace posible la gratuidad de este periódico, con la colaboración económica del Ayuntamiento de Toledo.

El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos.

Imprime: TOLEGRAF, S.L. - Teléf. 23 34 38 - Toledo.

Tirada: 4.500 ejemplares.

Subida de los Tributos Municipales, ¿Mejora en los Servicios?

En el Pleno municipal celebrado el pasado día 15 de noviembre se aprobaron los tributos y precios públicos que tendremos que pagar en el año 1992.

A nadie le gusta pagar impuestos, pero es necesario pagarlos para que los servicios municipales que recibimos sean cada vez de mayor calidad, además de poderse mantener la maquinaria administrativa del propio Ayuntamiento.

Una vez más, el gobierno municipal de turno no ha contado con la Federación de Asociaciones de Vecinos para que esta pudiese dar su opinión al respecto con el tiempo suficiente. Un día antes del Pleno se la convocó para explicar cuál era la propuesta del gobierno, evidentemente fue un acto puramente testimonial.

Antes, Izquierda Unida, grupo municipal que no está en el gobierno municipal, se reunió con la Federación cuando tuvo los datos definitivos, explicando la rebaja que había conseguido introducir en la mayoría de los tributos que planteaba el partido gobernante, poniendo a su disposición toda la documen-

tación para que la pudiesen estudiar.

Esta rebaja ha supuesto que el impuesto de bienes inmuebles (antes la contribución urbana) quede en un 6%, el impuesto de vehículos en el 7%, el impuesto de construcciones, instalaciones y obras en el 8%, el agua en el 7%, la mayoría de las tasas (extinción de incendios, alcantarillado, grua municipal, apertura de locales, etc.) en el 7% y los precios públicos (marquesinas, escuela municipal de idiomas, taller de fontanería y de reparación de contadores de agua, etc.) en el 7%.

La propuesta de porcentaje que planteaba el equipo de gobierno, andaba por el 10%.

En general la subida la podemos considerar como de "moderada", pero esta Asociación de Vecinos ha planteado a los grupos municipales del P.S.O.E. e I.U., los que han convocado a la Federación, que no es de recibo que de cada tres pesetas que pagamos al Ayuntamiento, una se destine a pagar la deuda que tiene contraída, y en ese sentido es necesario que el Ayuntamiento mejore la gestión recaudatoria para

que solidariamente pague todo el mundo, una política rigurosa en el gasto para eliminar al máximo los gastos superfluos e innecesarios, una política de compras y de almacenaje de materiales rigurosa, una política de mantenimiento de la ciudad eficaz, en general que la mejora en los servicios municipales se vaya notando día a día. De ser así, cuando pagamos los tributos lo hacemos, nos atreveríamos a decir, que de mejor gana, de no ser así los tributos pueden ser contestados en su momento con dureza.

Veremos como se van desarrollando el servicio de autobuses, la limpieza de la ciudad, el mantenimiento de los parques y jardines, el tráfico, los servicios sociales, etc. Estaremos pendientes como corresponde a nuestra tradición, es decir, análisis de la situación, la gestión, la propuesta y, si es necesario, la presión reivindicativa.

Toledo, noviembre de 1991

**La Junta Directiva
Asociación de Vecinos
"El Tajo"**

Gráficas
Impar C. B.
C/. Arroyo Gadea nº 7
23 20 43
Polígono Industrial
TOLEDO

Super RETAL

RETALES AL PESO

- OPORTUNIDADES
- CORTES VESTIDO, FALDAS,
- FORROS ETC.
- TOALLAS
- PANA
- TAPICERIA
- CORTINAS
- SABANAS



Plaza Antonio Machado, 4
Teléf. 23 09 43 - Pol. Industrial



TALLERES CASTILLA LA MANCHA

CHAPA - PINTURA - MECANICA EN GENERAL



C/ VENTALAMA, 8 - TLF. 23 14 87
POLIGONO INDUSTRIAL - TOLEDO



ALUMINIOS

- CERRAMIENTOS INDUSTRIALES
- MANPARAS DE TERRAZA Y BAÑO
- VENTANAS Y PUERTAS DE TODO TIPO
- VITRINAS HOSTELERIA
- A CRISTALAMIENTO EN GENERAL

C/ Arroyo Cantaelgallo, 4 - Tfnos. 23 38 46 / 21 24 38
Polígono Industrial

MERCADILLO EN EL POLIGONO

Nuestro "Martes" será los Viernes

En el pleno municipal celebrado el día 26-11-91 se aprobó la petición de I.U. con los votos favorables del PSOE y la oposición del PP.

La instalación del mercadillo en nuestro barrio, acerca un servicio más a todos los vecinos, evitará en buena parte la afluencia masiva al "Martes" que congestiona los autobuses, hasta extremos peligrosos, o en todo caso los vecinos del polígono y de otros barrios podrán elegir entre dos días.

Decir que con la presentación de esta moción, IU da cumplimiento de uno de los puntos ofrecidos en su programa electoral, cuestión que con tanta facilidad, partidos y a veces votantes somos tan propicios a olvidar.

EXPOSICION DE MOTIVOS

De todos son conocidas la tradición y la popularidad que tiene el llamado mercadillo del "MARTES", punto de encuentro de muchos ciudadanos de Toledo y de otras localidades de la provincia; punto de encuentro no solamente para comprar determinados productos a precios más ajustados, sino también para mantener relaciones sociales, dado que muchos de aquellos quedan para ir juntos al "MARTES" o se dan cita en él.

Por otro lado, con el paso del tiempo, la ciudad de Toledo ha ido ramificándose desde el Casco Histórico, dándose la formación de diferentes barrios, uno de ellos el Polígono (Residencial e Industrial) a ocho kilómetros de Zocodover, que hoy cuenta con una población de unos 15.000 vecinos, y que si hace años era un barrio desconectado con el centro de la ciudad, en la actualidad esa realidad y a veces impresión, se ha ido diluyendo por el crecimiento poblacional del mismo y por su importancia comercial e industrial, así como la mejor comunicación, ya sea por la mejora de los viales o el transporte colectivo (aunque en este aspecto, todavía queda mucho por mejorar).

Hoy, la instalación en el barrio del Polígono Residencial de un mercadillo similar al "MARTES" se puede entender como una mejora y no como una necesidad, como podría verse hace años, donde había un escaso número de comercios y era obligatorio para los habitantes de este barrio desplazarse, a veces de cualquier manera, a otros para realizar sus compras y cómo no, también al "MARTES".

La propuesta de Izquierda Unida de instalar un mercadillo ambulante en el barrio del Polígono, creemos que en general sería positivo, entre otros, por los siguientes aspectos:

* Beneficio para el consumidor, principalmente del Polígono.

* Beneficio para los consumidores de

otros barrios, dado que también se desplazarían al barrio, como se hace al "MARTES" para realizar compras.

En ambos casos se beneficiarían de unos precios asequibles en los productos que allí se vendan, que dado el carácter no estable del mercadillo, se encuentran oportunidades de saldos, entre otros artículos.

* Beneficio para los comerciantes del barrio en general, debido a que al acercarse al mismo vecinos de otros, podrán conocer los diferentes comercios que hay en él, y si lo desean también realizar

igual que en el punto anterior permitirá vincular y conocer más el barrio del Polígono con el resto de la ciudad y por parte de otros ciudadanos, respectivamente.

En otro orden de cosas, pulsada la opinión de la Asociación de Vecinos "El Tajo" del citado barrio, por parte de este Grupo municipal el pasado 31 de octubre, su respuesta ha sido positiva a la idea de instalar el mercadillo en el mismo, y en esa comunicación nos dice y nos adjunta fotocopia de que hay más de cien peticiones de vendedores ambulantes que estarían interesados en acudir a él.



otras compras.

* La importancia social de este tipo de mercados, como en general lo son todos, sean estables o ambulantes, y al

Igualmente nos comunica que un lugar donde se podría ubicar es el aparcamiento situado frente al Centro Cívico-Administrativo Municipal de la Avenida

del Alberche.

PROPUESTA

Por lo expuesto venimos a proponer al Pleno municipal lo siguiente:

1.- Que se apruebe la ubicación de un mercadillo similar al "MARTES" en el barrio del Polígono Residencial.

2.- Para el desarrollo de esta propuesta, que por parte del Concejal Delegado de Mercados, junto con los técnicos municipales, contando con la opinión de la Asociación de Vecinos del barrio, entre otras cosas se estudie:

a) Lugar más idóneo para su ubicación (La Asociación de Vecinos, recordamos, propone frente al Centro Cívico).

b) Número de puestos y su posterior concesión.

c) Tipo de productos y artículos que se puedan vender (no descartando las frutas y verduras, como se pueden autorizar según indica el artículo 20 de la Ordenanza Municipal Reguladora de la Venta Ambulante en la Vía Pública y Espacios abiertos para el término municipal de Toledo.

d) El día del mercado podría ser los VIERNES de 9 a 14 horas, teniendo en cuenta que de celebrarse en el lugar que plantea la Asociación vecinal, el viernes que coincida con las fiestas del barrio, no se podría montar el mercado, al menos en ese lugar, dado que en los últimos años se vienen celebrando en él.

e) Arbitrar los medios y medidas necesarios para que una vez finalizada la actividad cada viernes, quede el lugar en óptimas condiciones de limpieza. Por cierto, medidas y medios que deberían plantearse en el "MARTES" debido a la cantidad de basura que queda en él al acabarse la actividad.

Toledo, 20 de noviembre de 1991

Por el Grupo Municipal
de I.U.
Angel Dorado Badillo

MOCION DE IU

El Ayuntamiento en Pleno

CLINICA DENTAL

Dr. Martín Canales

MEDICO - DENTISTA
(Estomatólogo)

c/. Puentesecas, 2-2º Izda. A

Teléfono 23 34 88

CONSULTA DIARIA:

MAÑANAS 9 a 2

TARDES 4 a 9



LAMINAS
MARCOS
CUADROS
ESPEJOS
OLEOS Y
ACUARELAS
POSTER
Y MURALES

Avda. Boladiez - Edif. Ciudad de Toledo
Teléfono 23 15 96



C/. Alberche 132 - Teléf. 23 07 30
POLIGONO INDUSTRIAL - TOLEDO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO CONCEJALIA JUVENTUD Y FESTEJOS

Estimado amigo:
Dentro de la campaña "La Navidad para los más jóvenes", con motivo de las próximas fiestas navideñas y aprovechando que la mayoría de vosotros disfrutaréis de vacaciones esos días, esta Concejalía ha preparado una excursión

a Juvenalia y al Parque de Atracciones de Madrid, de la que te remito información.

Esperando des la máxima difusión a la misma, recibe un cordial saludo,

Emiliano García-Page Sánchez
Concejal de Juventud y Festejos

"La Navidad para los más Jóvenes"

Visita a Juvenalia y al Parque de Atracciones
(MADRID)

FECHA: 26 de Diciembre de 1991.

PARTICIPANTE: 60 jóvenes de 12 a 18 años.

SALIDA: 8,30 h. Venta de Aires.

8,45 h. Tenencia de Alcaldía Sta. Bárbara.

9,00 h. Centro Cívico del Polígono.

LLEGADA: La salida de Madrid será a las 19 horas. Hay que tener en cuenta la influencia del tráfico y también la distribución de los jóvenes por los distintos barrios.

ACTIVIDAD: Llegada a las 11,00 h. aproximadamente a Juvenalia. Se establecerán grupos entre los jóvenes asistentes.

A las 14,30 h. comida en el autoservicio del Parque de Atracciones.

A las 16,00 h. visita a las instalaciones del Parque.

INSCRIPCIONES: Las hojas de inscripción podrán recogerse en la Concejalía de Juventud o en los Centros Cívicos de los barrios.

La cuota de inscripción se fija en 500 pts., que deberán ingresarse en la cta. n.º 3.200-3 que tiene apertura en este Ayuntamiento en Caja Toledo.

El justificante de ingreso junto con la inscripción deberá presentarse en la Concejalía de Juventud, C/. Hermandad, 6 - Teléf.: 21 41 50/54

PLAZO DE INSCRIPCION: El plazo permanecerá abierto hasta las 14 h. del día 23 de Diciembre de 1991.

NOTA: La Concejalía de Juventud se reserva el derecho de suspender esta excursión por posibles inclemencias del tiempo.

Entendamos el Voluntariado

El día 5 de Diciembre, se celebra el Día Internacional del Voluntario. Es hora de hacer una pequeña reflexión sobre la significación de la fecha, y las potencialidades que los distintos movimientos de voluntariado portan.

Hoy el "Bienestar Social" está en la T.V., en la radio, en la prensa, en nuestras instituciones, y hasta en la "sopa", pero lo cierto es

sus administraciones empiezan a ver en el voluntariado un amortiguador a sus políticas sociales, casi siempre "renqueantes". Esto tiene su lado positivo, por fin se abren vías para sentarnos a trabajar por una sociedad mejor, y más justa. Por fin las administraciones que establecían de "boquilla", canales de participación se abren, y los potencian. ¡Pero, cuidado!

tar Social".

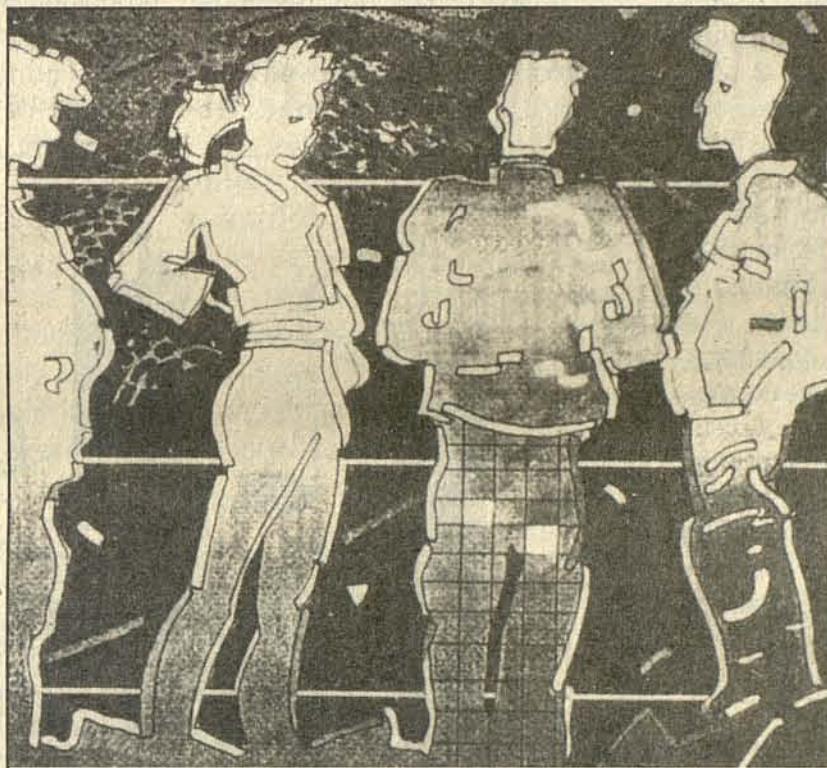
Es llegado a este punto donde encuentro una verdadera significación a la fecha del 5 de Diciembre como Día Internacional del Voluntario, sobre todo en nuestro país.

El 5 de Diciembre, homenajeamos al voluntario, y nos congratulamos de su labor. El 6 de Diciembre, celebramos el Aniversario de nuestra Constitución lo que, si

hacemos un rápido repaso a su articulado, nos recuerda que son los poderes públicos, y no el voluntariado, quienes tienen que asumir la responsabilidad en la búsqueda del "bien común" de los ciudadanos, estableciendo aquellas vías de participación necesarias para la consecución de un verdadero "Estado Social y Democrático de Derecho".

Así es como entendemos el VOLUNTARIADO desde el Servicio de Ayuda y Cooperación Vecinal, (Teléfono del Vecino), de Toledo: Administración y Voluntariado "juntos, pero no revueltos".

El "Teléfono del Vecino"



que este concepto nacido de la post-guerra mundial, y del "American Way of Life", ha fracasado por la imposibilidad, principalmente económica, de los Estados para asumirlo con todas sus consecuencias.

Es aquí donde "oh, maravilla", los Estados y

Hay trampa. Muchas veces -las más-, se pretende que dichos mecanismos, y canales, y en especial aquellos en los que aparecen movimientos de voluntariado, sirvan como subsidiarios de la acción de los estados que fracasaron en la consecución del "Bienes-

SEAT

Hnos. LOPEZ GARCIA

SERVICIO OFICIAL

Travesía Avda. del Tajo, 86
Polígono Industrial - Teléf. 23 10 05 - 45007 TOLEDO

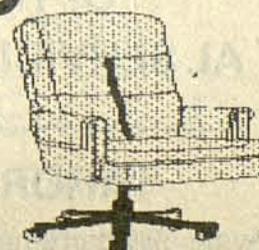
EXPOSICION Y VENTA

CALLISTA

CONSULTA PREVIA PETICION
LLAMANDO AL TELEFONO

23 30 40

Avda. Boladiéz, 98 - P10 - 1ºB
(EDIFICIO NUEVO HORIZONTE)



Productos y residuos tóxicos peligrosos en el hogar: otra asignatura ambiental pendiente

La Agencia para la protección del medio ambiente (E.P.A.) de los EE.UU. realizó recientemente un estudio sobre la exposición a sustancias en el interior de las casas.

El método de investigación consistió en colocar a 600 personas en sus propias casas, unos muestradores personales para determinar el grado de contaminación por compuestos orgánicos durante períodos de 8 a 12 horas y someterlos a pruebas que midieran los productos tóxicos en aire exhalado, como método de estimación de los niveles sanguíneos de los mismos. Igualmente se analizó el agua utilizada en sanitarios y se les hizo contestar un cuestionario sobre las actividades normalmente realizadas.

Se comprobó así el alto nivel de toxicidad de numerosos productos en el interior de las casas, demostrando que se puede estar expuesto a determinados contaminantes cuya concentración en el exterior es insignificante.

Las sustancias orgánicas identificadas fueron, principalmente, compuestos de productos de uso habitual como son LAS PINTURAS, PRODUCTOS DE LIMPIEZA, PLASTICOS; COSMETICOS; PULVERIZADORES Y materiales para la construcción como ADHESIVOS; FIJADORES; RESINAS Y MATERIALES DE AISLAMIENTO.

De las sustancias químicas estudiadas se detectaron algunas cancerígenas como el BEN-

CENO, que se encuentra en la gasolina y en el humo del TABACO y que puede producir leucemia; el TETRACLOROETILENO, cuyo origen reside en el uso de vestidos que han sido lavados en seco; y el PARADICLOROBENCENO, que es emitido por los productos que se suelen utilizar para combatir la polilla.

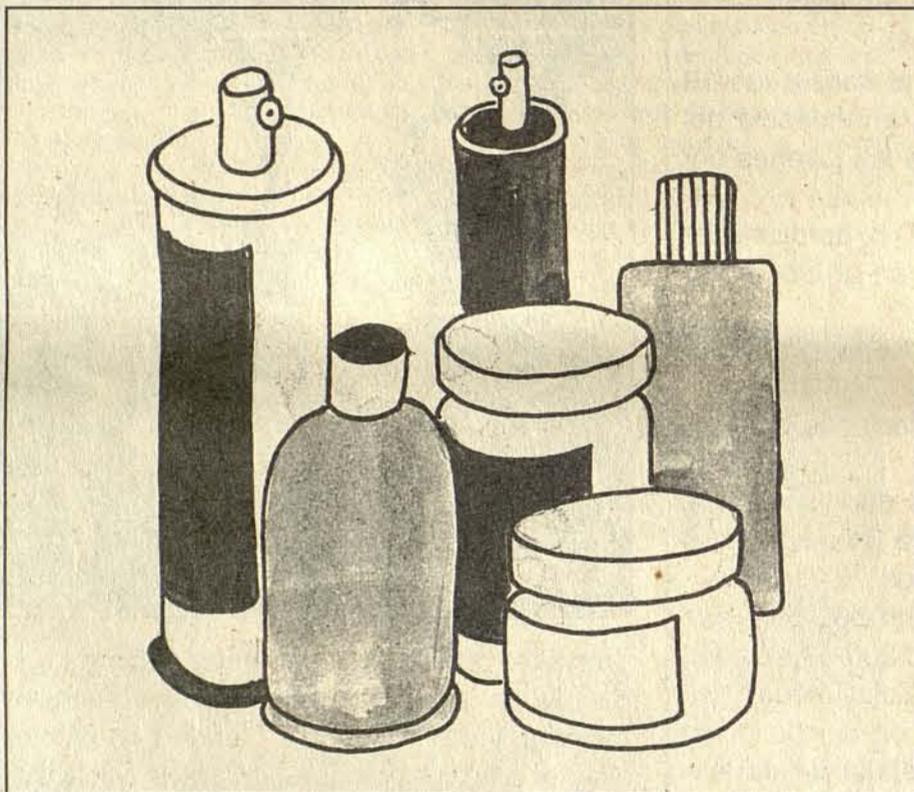
En nuestro país, los residuos peligrosos en el hogar han pasado poco menos que inadvertidos, tan sólo la Comunidad de

Madrid, a través de su Agencia de Medio Ambiente, inició una campaña divulgativa sobre este tema. El material editado consistía en una Rueda de los Residuos Peligrosos del hogar, en la que contemplan 13 tipos de productos tóxicos y peligrosos y de los que citamos, entre otros, PILAS, LIMPIAHORNOS, Limpiadores de cuartos de baño, productos químicos de fotografía, DESINFECTANTES, DESATASCADORES, LIMPIADORES DE ALFOMBRAS y MOQUETAS, abrillantadores de suelos y MUEBLES; LEJIAS, ANTIPOLILLAS, productos amoniacales para limpieza y abrasivos. La misma rueda considera más de otra veintena de productos que, aun-

es más usual en los domicilios. La campaña de la Agencia del Medio Ambiente, de la Comunidad de Madrid incluía también unas experiencias de recogida selectiva de estos residuos, de la que se debía conseguir la planificación de un sistema de recogida definitiva.

Aunque la legislación actual solo contempla la obligación de las industrias de declarar sus residuos tóxicos y peligrosos, y de gestionarlos adecuadamente, también es cierto que la publicidad constante con que suele obsequiarnos los contendientes electorales, podría tener en cuenta un llamamiento al control de los residuos tóxicos generados en los hogares, y no estaría de más una colaboración entre diversos Organismos Oficiales para que los consumidores utilizásemos menos estos productos o, en otro caso, eliminásemos adecuadamente los residuos, tanto en beneficio de la salud pública como la del medio ambiente en general.

Es este un ejemplo más de la falta, no solo de una educación ambiental sensible y cercana a los problemas que tiene el ciudadano, sino también de la ausencia de una sensibilidad ambiental por parte de nuestros políticos, más proclives al insulto fácil que a tomar verdaderas medidas.



Madrid, a través de su Agencia de Medio Ambiente, inició una campaña divulgativa sobre este tema. El material editado consistía en una Rueda de los Residuos Peligrosos del hogar, en la que contemplan 13 tipos de pro-

ductos tóxicos y peligrosos y de los que citamos, entre otros, PILAS, LIMPIAHORNOS, Limpiadores de cuartos de baño, productos químicos de fotografía, DESINFECTANTES, DESATASCADORES, LIMPIADORES DE ALFOMBRAS y MOQUETAS, abrillantadores de suelos y MUEBLES; LEJIAS, ANTIPOLILLAS, productos amoniacales para limpieza y abrasivos. La misma rueda considera más de otra veintena de productos que, aun-

CONSUMIDORES: ANTE TODO NO COMPRE PRODUCTOS QUE NO INFORME DE SU COMPOSICION.



- GAFAS GRADUADAS
- LENTES DE CONTACTO
- AUDIFONOS
- FOTOGRAFIA

**OPTICOS OPTOMETRISTAS
AL SERVICIO DE SU VISION Y AUDICION**

¡AHORA AQUI EN SU BARRIO!

Avda. Guadarrama - Polígono LOS DUPLEX - Teléf. 23 27 06



SERVICIOS DIARIOS Y DIRECTOS
Madrid - Aragón - Asturias - Cataluña - Galicia - Castilla-La Mancha - Extremadura.

SU MEJOR SERVICIO PARA
Castilla-La Mancha

POLIGONO INDUSTRIAL - HERNISA II-30 -
Tfno.: 23 29 50

El Delegado de Política Territorial se compromete a solucionar las deficiencias de las 48 viviendas sociales de la C/. Alberche a iniciativa de la Asociación de Vecinos "El Tajo"

El pasado mes de Octubre, a iniciativa de la AA.VV. "El Tajo" y un grupo de vecinos de las 48 viviendas sociales de la C/. Alberche, se mantuvo una reunión con el Delegado de Política Territorial D. Rafael Martín, para tratar de algunos temas que afectan a las familias que habitan esas viviendas.

En esta reunión, a la que asistió el presidente de la Asociación, Jesús Fernández, se planteó las deficiencias que después de algunos años que se entregaron los pisos aún no se han solucionado, como las grietas que tienen algunas viviendas, las bajantes

de pluviales, que ocasionan humedades y goteras, el abandono del cerramiento de algunos locales comerciales, con los consiguientes problemas que ello conlleva, (acumulación de basuras, malos olores, riesgo de incendio por la proliferación de fogatas, etc.).

Así mismo se le hizo ver al Delegado Provincial de Política Territorial los destrozos que algunos vecinos causan al entorno y al mobiliario urbano (vallas, bancos, cristales, etc.) y la situación de deterioro del entorno.

En esta reunión se llegó al compromiso con el Sr. Martín de

revisar todas las viviendas para corroborar las deficiencias denunciadas, y pasar a continuación a su reparación.

Los vecinos acordaron iniciar el pago de los recibos de las viviendas que con motivo de las deficiencias antes mencionadas, no se habían abonado.

Desde esta Asociación de Vecinos estaremos atentos para que se cumplan los acuerdos tomados, asesorando a los vecinos que quieran información y denunciando, en su caso, el incumplimiento de los compromisos a los que se llegó a acuerdo.



C.A.V.E. Confederación de Asociaciones de Vecinos del Estado Español

EL REPARTO DEL 0,5%

Utilizando el mes de agosto como campaña neumática que ahoga toda clase de ruidos, se hizo público por el Ministerio de Asuntos Sociales el reparto, en forma de subvenciones, del dinero que muchos españoles se niegan a transferir en su declaración de la renta a uso y disfrute de la Iglesia Católica.

Que el reparto venga rodeado normalmente del escándalo deja entrever que el sistema no es bueno; pero que gran parte de las ayudas vuelva a las arcas de la misma Iglesia a través de organizaciones sociales, a las que nadie quita su labor meritoria, suena a incongruente e imagino que hará sentirse estafado a más de uno.

Conociendo los entresijos de la forma en que se presentan los programas, nadie puede defender con credibilidad que la **objetividad** sea el baremo que preside las concesiones de ayudas. Normalmente el mismo programa que obtiene subvención es presentado de una forma u otra por varias entidades, con datos similares al tratarse de un mero proyecto. No parece en cambio que se tenga en cuenta la capacidad de las entidades para desarrollar los programas ni la amplitud territorial de su aplicación. No debería olvidarse que esas subvenciones, en el fondo, deben contribuir a crear una red social de atención pública al ciudadano que complemente, con eficacia, la labor desarrollada por los aparatos institucionales.

Es en ese sentido que no podemos entender que se

corte la subvención al **Teléfono del Vecino**, servicio desarrollado en un principio por ocho Federaciones de Asociaciones de Vecinos en otras tantas provincias y que, con gran esfuerzo de muchos, se había trasplantado a otras tres o cuatro provincias; todavía más absurdo es que se haga precisamente cuando su experiencia empieza a dar frutos importantes para avanzar en la línea de atención a las mayores demandas recibidas en estos dos años.

Una de las primeras explicaciones que se nos viene a la cabeza es que se haya intentado contentar a los descontentos que el año pasado alzaron el hacha de guerra contra el reparto; la constatación de un sistema que prima influencias nos lleva a la denuncia del mismo por sus evidentes vicios.

La otra gran explicación sólo se puede encontrar en que los *chupatintas* y *tiralevirtas* que valoran programas y adjudican millones a diestro y siniestro, viven en Marte o Júpiter y por tanto al no ser "*Vecinos*" no saben de qué va el invento.

En cualquier caso, que se enteren en el Ministerio de Asuntos Sociales que las Asociaciones de Vecinos, mal que les pese, van a suplir su apoyo económico con imaginación para mantener **los servicios públicos al ciudadano** que, día a día, pone su confianza en nuestro trabajo.

Por supuesto mandaremos el "*hacha de guerra*" al afilador, pero para cortar por lo sano.

CALZADOS

CALZADO
PARA
SEÑORA,
CABALLERO
Y NIÑO



*
*
*
Centro

últimas novedades
de temporada

c/. ALBERCHE (Edificio CENTRO) Polig. Ind. TOLEDO



SERVICIO OFICIAL



AUTO-MOTOR

MECANICA - ELECTRICIDAD - CHAPA - PINTURA

EXPOSICION Y VENTA
VEHICULOS NUEVOS Y USADOS

C/. Valcavero, 14 - Teléf.: 23 09 39 - Políg. Indus. (Toledo)

I.U. propone una Línea de Autobús para la Zona Industrial

En la zona industrial del barrio del Polígono hay en la actualidad cerca de 220 fábricas, talleres y almacenes, sin contar el matadero municipal y el mercado de mayoristas, y a esta cifra hay que irle incrementando día a día las nuevas firmas que se van instalando en las naves nido o adosadas cuyo número es elevado.

El número de trabajadores que se dan cita en los días laborables en esa zona, está cerca de los 5.000, a los que habría que añadir las personas que se desplazan a la misma para realizar gestiones, unas sin vehículo propio y otras porque desean hacerlo en el transporte público, lo que ya es una realidad objetiva el que se pueda pensar crear una nueva línea para esa zona.

En la filosofía de ir poco a poco potenciando el uso del transporte colectivo e ir dejando el vehículo privado para lo que realmente sea necesario, la administración pública y las entidades privadas deben hacer un esfuerzo importante para mejorar este medio de desplazamiento.

Esta filosofía se puede ver entorpecida, de hecho está siendo así, porque aunque muchos de los vehículos de la empresa concesionaria han sido sustituidos por modelos nuevos y confortables, también es cierto que para conseguir lo que entendemos como un servicio de alta calidad todavía queda mucho por hacer, servicio público que en una ciudad como Toledo tiene que ser así, si se quiere abordar una política de tráfico y transporte para evitar entre otras cosas:

a) Que los ciudadanos tengan que verse obligados a utilizar el vehículo privado, con especial incidencia negativa en el Casco Histórico.

b) No poder realizar en condiciones un Plan de tráfico en particular para el centro de la ciudad.

c) Largas esperas por parte de los usuarios

en bastantes momentos y en varias líneas.

d) En las llamadas horas puntas, que cada vez son más, que los pasajeros tengan que ir apiñados.

Izquierda Unida entiende que después de doce años desde la formación de los Ayuntamientos democráticos, en esta ciudad todavía no hemos conseguido un servicio de transporte público en condiciones óptimas en todos los aspectos, y que cada cierto tiempo nos encontremos con sobresaltos y el tener que tomar medidas excepcionales, como es el caso que nuevamente vuelve a salir, al advertir la empresa con-



cesionaria del servicio que tiene la intención de reducir drásticamente algunas líneas y reducir plantilla, si en el plazo de diez días no recibe del Ayuntamiento 25 millones de pesetas, además de la deuda que reclama de 200 millones.

Por ello entendemos que es necesario y urgente que la Corporación Municipal realli-

ce el estudio que intente dar la alternativa más idónea para dejar detener estos problemas y lo que es más importante, conseguir el mejor servicio de transporte público que podamos, es decir el deseable.

En este sentido Izquierda Unida sigue ofreciendo su trabajo, su esfuerzo y sus posibles conocimientos para abordar colectivamente esta tarea.

Después de la advertencia de la empresa concesionaria de reducir algunas líneas y la plantilla laboral, puede parecer un contrasentido que hagamos en esta propuesta la creación de una nueva línea desde la Plaza de Zocodover directa a la zona industrial del

para conseguir los objetivos que seguramente todos deseamos, asunto diferente será las maneras que se planteen para conseguirlo.

PROPUESTA

Por lo expuesto venimos a plantear a esa C.M.G. lo siguiente:

1.- Que por parte de la Delegación Municipal de Tráfico y Transporte se realice el estudio y las gestiones necesarias para ver la posibilidad real de poner una nueva línea de autobuses urbanos, exclusivamente para la zona industrial del barrio del Polígono.

Para ello adelantamos algunas ideas:

a) El recorrido sería desde la Plaza de Zocodover hasta la nueva Fábrica de Armas (ICSA), por la antigua carretera de Ocaña, hoy calle Jarama, tanto en un sentido como en el otro.

De conseguirse esta nueva línea convendría abrir una calle en la mediana a la altura de la puerta de citada factoría, con el fin de que pueda girar el autobús, facilitando además la salida y entrada al personal de la misma.

b) La frecuencia en un principio podría ser cada hora.

c) El servicio podría comenzar en la Plaza de Zocodover a las 6,45 horas terminando a las 20 horas.

2.- Que la Corporación Municipal estudie con urgencia la salida transitoria a la delicada situación que parece ser que se avecina en pocos días por parte de la empresa concesionaria y la definitiva para conseguir un buen servicio de transporte público de forma constante y sin sobresaltos.

En ambos casos Izquierda Unida ofrece su colaboración.

Toledo, 1 de noviembre de 1991

Por el Grupo Municipal de I.U.
Angel Dorado Badillo

MANTENER LIMPIO EL BARRIO ES COSA DE TODOS



- No saques la basura antes de las 21,30
- Ni en domingo o festivo

TRASTOS VIEJOS

- No los tires en cualquier lugar, no los dejes en la calle
- Es más fácil. LLAMA al teléfono 21 28 00
- En los días 15 y 30 te dirán dónde los dejas, cerca de un contenedor
- Te los recogen GRATUITAMENTE. Infórmate

CABALGATA DE REYES - 92

- TODOS LOS NIÑOS/AS QUE QUIERAN PARTICIPAR, PODRAN HACERLO A PARTIR DEL PROXIMO DIA 25 DE NOVIEMBRE EN LA ASOCIACION DE VECINOS "EL TAJO" DE 5,30 A 7,30 HORAS DE LA TARDE, DE LUNES A VIERNES.

- PLAZAS LIMITADAS: 50

* 45 Niños/as. Edad 8 a 14 años.

* 5 Niños/as. Edad 5 a 8 años, que tengan traje propio de pastorcillos. Irán subidos en carrozas.

- LA ASOCIACION DE VECINOS SE RESPONSABILIZA DE SU TRASLADO AL PUNTO DE SALIDA, A TRAVES DE AUTOBUSES. ASIMISMO LA ASOCIACION DE VECINOS DISPONDRA DE PERSONAS ENCARGADAS DE SU CUIDADO. SE ENTREGARA UNA GRATIFICACION DE 1000 PESETAS A CADA PARTICIPANTE

LA JUNTA DIRECTIVA



DESAYUNOS Y MERIENDAS SANDWICHES UN AMBIENTE AGRA-DABLE PARA TOMAR SU COPA

DISFRUTE DE: NUESTROS AHUMADOS EMBUTIDOS IBERICOS REVUELTO DE ESPARRAGOS, AJETES Y SETAS

Piscis

NUEVA DIRECCION C/. Cascajoso, 13 - Teléf. 23 19 18 POLIGONO INDUSTRIAL (Toledo)



LO ULTIMO EN MODA DE TEMPORADA

TRAJES PARA NOVIOS MODELOS EXCLUSIVOS

AVDA. DEL ALBERCHE, -2
Teléfono 23 03 13

POLIGONO INDUSTRIAL TOLEDO

Martin
video-club

- * MATERIAL FOTOGRAFICO
- * SONIDO
- * ORDENADORES (AMSTRAD-COMODORE-SPECTRUM)

Valdemarías, 120 - Telef. 23 02 89
Polígono Industrial (Toledo)

Grupos Musicales del Polígono (II) Por José Medina

"Subterráneo"

TAL VEZ EL GRUPO DE ROCK AND ROLL MAS CONOCIDO DENTRO Y FUERA DE TOLEDO; LLEVA MAS DE SEIS AÑOS HACIENDO MUSICA. ACTUALMENTE GRABA SU SEGUNDO DISCO. TAMBIEN SE HA PUESTO A LA VENTA UNA RECOPIACION CON VARIOS GRUPOS "EDICION PIRATA" CON TENIENDO MUSICA SUYA.

El grupo se formó hace más de seis años por cuatro jóvenes que no pasaban de los diecisiete años de edad. Ellos eran: Antonio Quintana, Cesar Gutiérrez, Fernando Vargas y Raúl Martín Maestro.

En principio se dedicaron a hacer versiones de grupos como Asfalto, Topo, Medina Azahara, etc. Pero pronto empezaron a hacer sus propias versiones, lo que les permite dar actuaciones por toda la provincia y firmar un contrato con la compañía independiente DIVUC, S.A. para la

grabación de un disco que sale al mercado sin mucho apoyo y por lo tanto con poca repercusión en el mercado.

En el año 1987 se ve interrumpida la marcha del grupo por culpa del servicio militar y apenas si se sabe de ellos hasta el año 1989, año en que se incorpora al grupo Angel, componente del grupo Bella Donna; a partir de entonces el grupo se pone a trabajar componiendo nuevas canciones y grabando una maqueta que presentan en varias compañías.

Madrid Record, compañía recién formada en el año 91 les propone grabar un disco. La grabación se está realizando actualmente en los estudios M-20 de Madrid.

El grupo hasta el momento ha dado más de 70 actuaciones. La actual formación es: Antonio, guitarra y voces. Cesar, guitarra y voces. Raúl, bajo. Angel, voz. Javi, batería.

La juventud y la experiencia del



Los componentes del grupo Rock SUBTERRANEO uno de los grupos toledanos con más futuro.

grupo subterráneo hacen presagiar que ocuparán el lugar que se merecen en el panorama musical español.

Rock duro y puro sin concesio-

nes, letras que reflejan la sociedad actual, calidad y profesionalidad, música en definitiva.

"ELLOS SON SUBTERRANEO".



EN EL ANTERIOR BOLETIN HABLAMOS DE LA BICICLETA EN GENERAL. HOY TOCAREMOS UNA MODALIDAD CICLISTA QUE POR SUS CARACTERISTICAS NOS ACERCA DE FORMA DIRECTA A LA NATURALEZA; ES EL CICLISMO DE MONTAÑA "Mountain Bike" O CICLISMO TODO TERRENO.

El ciclismo de montaña es la modalidad que utiliza preferentemente caminos y sendas campestres prescindiendo al máximo del asfalto.

Al realizarse entre campos y bosques se da un contacto directo con la naturaleza; se accede a parajes que es imposible con otro medio de transporte. Y como deporte es uno de los más completos.

EQUIPAMIENTO: - Solo vamos a hablar del equipamiento mínimo indispensable para comenzar esta actividad con salidas de medio día de 2 a 4 horas.

- **Bicicleta:** Todo terreno, con gran variedad de marcas y modelos en el mercado, nosotros aconsejamos gastarse entre 30.000 y 50.000 ptas., con cam-

ECOLOGIA
Una alternativa eficaz y saludable al transporte urbano: (II) por: José Medina

Ciclismo de Montaña (Mountain Bike)

bio entre 18 y 21 velocidades y ruedas anchas con diámetro de 26 pulgadas.

- **Complementos:** Para salidas cortas tenemos que tener en cuenta los pequeños incidentes que nos pueden ocurrir, como pinchazos o desajustes, por ello llevaremos: una cámara nueva, un juego de llaves, destornillador, una bolsa para llevar esto, sujeta al cuadro, bomba infladora, bidon de agua (I.L.)

VESTIMENTA: En principio con un chandal y zapatillas deportivas es suficiente, pero un culote y un casco ciclista nunca vienen mal, así como guantes y gafas. (Para salidas más largas hablaremos en otros boletines).

Por último diremos que es muy apreciado el cuenta Km. para poder controlar distancia, velocidad, tiempo, calorías, etc. (entre 3 y 5.000 Ptas.).

DONDE SE PUEDE PRACTI-

CAR EN EL POLIGONO: El polígono por sus características es un lugar ideal para esta práctica deportiva. Aquí citaremos tres itinerarios con carácter orientativo.

- **Circuito de los pinos:** Pinares entre la gasolinera y la cuesta de las Nieves. Caminos en perfecto estado. Ideal para este deporte.

- **Camino de Nambroca:**

Situado detrás del Club Social, junto al vertedero. Camino en buen estado. Cuestas muy pronunciadas. Se puede hacer: POLIGONO, NAMBRUCA, BURGUILLOS, ida y vuelta todo por caminos. Unas 3 horas 40 Km. Solo iniciados.

- **Camino de San Francisco:**

Zona industrial, matadero municipal, camino junto la vía, camino al río, puente viejo de la vía, La Vinagra, cruzar carretera, subida, urbanización, pinos, Olías, y vuelta. 2,5 horas. Dificultad media

(muy interesante).

GRUPO CICLOTURISTICO DE MONTAÑA EN EL BARRIO: La afición por esta actividad va en aumento, incluso existen grupos estables con salidas semanales. En el futuro pretendemos agrupar a todos los interesados para la organización de actividades, salidas, experiencias fiestas, circuitos, etc.



DIPLO'S

DURANTE ESTE MES

¡GRAN PROMOCION!

MAQUINA ESCRIBIR

Si está pensando comprar una máquina, o la necesita, es la oportunidad visítenos ARTICULOS NAVIDAD - BELENES

ENCUADERNACION EN 5 MINUTOS

EXPOSICION DE JUGUETES

DONDE PODRA ENCONTRAR TODO CUANTO SUS HIJOS QUIERAN Y ADEMÁS TODAS LAS NOVEDADES EN LIBROS COMO EL PREMIO PLANETA O EL FINALISTA.

DIPLO'S TU TIENDA PARA NO DAR VUELTAS - Avda. Guadarrama, 8

TOLDERITO



TOLDOS Y TAPICERIA
PERSIANAS

"PEDRAZA"

FABRICACION PROPIA

C/. Honda, 40
Teléfs. 22 02 95 - 23 29 34

Ante los problemas de droga y marginación en nuestros barrios

“Por un Plan de Emergencia Social”

PROPUESTAS DE LA CONFEDERACION DE ASOCIACIONES DE VECINOS DEL ESTADO ESPAÑOL
C.A.V.E.

Periódicamente surgen en nuestros barrios y pueblos brotes de protesta y rechazo vecinal ante el problema de la droga, teniendo como antagonistas a los sectores más marginales de nuestra sociedad.

El problema, que viene repitiéndose en los últimos cinco años, no sólo no tiende a remitir, sino que radicaliza cada vez más las posiciones de todos aquellos ciudadanos que sufren diariamente el temor a la delincuencia, el panorama denigrante de la droga y los drogadictos y la impotencia ante el deterioro de la convivencia.

Ni el incremento de la acción policial contra las drogas, ni la aparente remisión de los delitos contra la propiedad han logrado reducir el problema.

Los vecinos están temerosos y frustrados porque pese a sus denuncias la situación, lejos de encontrar vías de solución, empeora gravemente.

Tampoco entienden las razones que dificultan el romper las redes del narcotráfico, mantener detenidos a los responsables o emprender acciones eficaces contra el blanqueo del dinero procedente de esta carnicería.

Los reproches se dirigen con igual intensidad contra la policía y los jueces por su incongruencia y se exigen responsabilidades políticas ante la escasa efectividad de las medidas propuestas.

Simultáneamente en los barrios de las principales ciudades siguen manteniéndose los focos de marginalidad que ya se detectaban hace más de diez años.

En estos núcleos, con población gitana y paya, se han agudizado las tensiones por la inclusión de la venta de droga como medio de vida habitual.

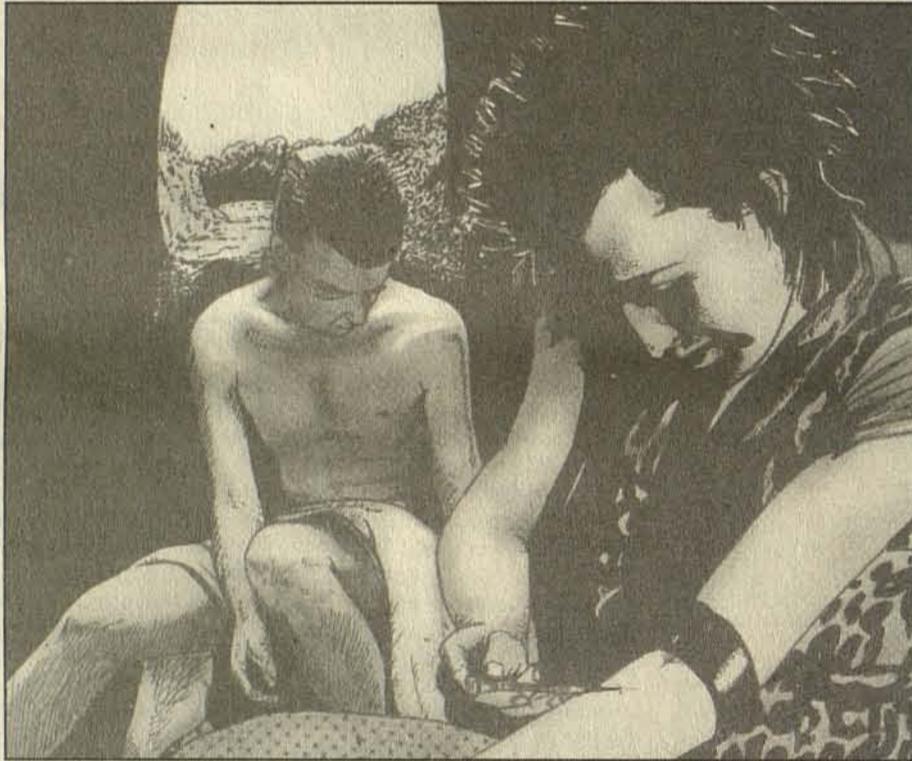
Las restricciones de la venta ambulante y la reducción de diversas actividades como la compraventa de chatarra o venta de productos perecederos, unidas a la falta de alternativas laborales, han agravado la situación al echar en brazos del “camelleo” la economía de estas familias.

El otro grave y más importante problema, es el hecho de no haber actuado a tiempo sobre los comportamientos y formas de vida social y cultural de esta población.

Es una población marginal no sólo por las grandes distancias económicas, sino fundamentalmente, por el gran abismo cultural respecto al resto de sus convecinos.

Miles de personas que hace años vivían en estas condiciones han logrado reinsertarse socialmente y adaptarse a determinadas pautas de comportamiento y disfrute de la calidad de vida. Otros muchos miles esperan desde hace años el que esta situación varíe rápidamente.

Somos conscientes también de las dificultades que tenemos los ciudadanos para comprender esta situación e integrar normalizadamente a dichos colectivos.



Tras estas posiciones se encubren miedos a lo desconocido, cierta dosis de psicosis colectiva, a una arraigada conciencia racista que a todos nos alcanza, y un desprecio al desarraigo cultural y a la miseria de estos colectivos.

Las Administraciones siguen sin abordar decididamente la solución a dicho problema, aunque cada día quede menos tiempo real para afrontar que, si no es la más grave de Europa, denigra

hasta el límite a nuestra sociedad democrática.

La **CAVE** consciente de estos graves problemas, y decidida a exigir a todos la asunción de sus responsabilidades ante la droga y la marginación, proponemos:

DROGA

Una primera aproximación a la hora de plantearse realizar propuestas que aborden la problemática de las drogas, exige reclamar la unificación de recursos de las Administraciones en la lucha contra esta lacra social, llegándose a la necesidad de cuestionarse el papel jugado hasta el momento por los diver-

las necesarias respuestas a un problema que a todos nos afecta. Es desde este **Acuerdo Social** desde el que podremos esperar tanto una racionalización de los recursos, como las propuestas a las respuestas que la sociedad exige.

Desde la **Confederación de Asociaciones de Vecinos**, proponemos:

Prevención

- 1.- Creación de programas de Educación para la Salud, integrados en los planes de estudio.
- 2.- Formación específica para padres y educadores.
- 3.- Control del absentismo escolar.
- 4.- Puesta en marcha de programas comunitarios de intervención sobre drogodependencias.
- 5.- Medidas que conduzcan a la reducción del consumo de alcohol, vigilando especialmente la aplicación de la legislación sobre venta de alcohol a menores.
- 6.- Control absoluto en la publicidad de tabaco y alcohol.
- 7.- Información sobre consumo de drogas.
- 8.- Promoción del asociacionismo juvenil, dotando de recursos a los centros existentes e impulsando sus iniciativas.
- 9.- Fomento de infraestructuras culturales, deportivas y recreativas.
- 10.- Utilización de las instalaciones deportivas y culturales de los colegios fuera del horario escolar.
- 11.- Formación ocupacional y fomento de empleo, tendentes a favorecer la inserción laboral de los jóvenes.

Atención

- 12.- Atención por parte del INSALUD de las necesidades sanitarias básicas del drogodependiente (urgencias, asistencia ambulatoria,...).
- 13.- Aumento de camas hospitalarias para la desintoxicación de drogodependientes.
- 14.- Coordinación de los recursos asistenciales de las diversas Administraciones.
- 15.- Puesta en marcha de los centros asistenciales (Centros de día, CAD,



PELUQUERIA ESTETICA

Stylo



- Peluquería de señoras en los sistemas más avanzados
- Depilación con cera fría
- Depilación eléctrica
- Limpieza de cutis
- Manicura y pedicura
- Masajes

PREVIA PETICION DE HORA AL TLF. 23 34 35

C/. Retamosillo s/n Polígono Industrial

TALLER MECANICO

PACO



ESPECIALIDAD EN RENAULT

C/. Ventalama, 11 - Teléf. 23 33 54
POLIGONO INDUSTRIAL - TOLEDO



Comunidades terapéuticas) precisos para acoger a la actual demanda.

Legales

- 16.- Tipificación del delito de blanqueo de dinero.
- 17.- Cumplimiento total de las penas impuestas por delito de narcotráfico.
- 18.- Investigación de las cuentas bancarias de los presuntos narcotraficantes. Confiscación de los bienes fruto del tráfico de drogas.
- 19.- Adaptación del Código Penal al Convenio de Viena sobre la no distinción entre drogas supuestamente "blandas" o "duras".
- 20.- Reducción de penas y/o sustitución por tratamiento, en caso de pequeños traficantes no reincidentes.
- 21.- Coordinación entre los diferentes Cuerpos de Seguridad.
- 22.- Constitución de un cuerpo policial especializado, dotándole de todos los medios precisos.
- 23.- Reforzamiento de la Fiscalía antidroga. Dotación de los medios precisos, humanos y materiales, que garanticen una eficaz labor judicial.
- 24.- Lucha contra la corrupción en los Cuerpos de Seguridad y los estamentos judiciales.
- 25.- Elaboración y puesta en marcha de un plan específico para centros penitenciarios. Creación de unidades de tratamiento para drogodependientes.
- 26.- Colaboración en programas de sustitución de cultivos en los Países productores.

Reinserción

- 28.- Programas de Formación dirigidos a ex toxicómanos.
- 29.- Fomento de cooperativas en los centros de tratamiento.
- 30.- En los contratos de empresas con las Administraciones, cupo de empleo para personas en proceso de reinserción.

EL PAPEL DE LAS ASOCIACIONES DE VECINOS

Las Asociaciones de Vecinos, por nuestro propio carácter de organizaciones que tienen como objetivo prioritario la defensa y mejora de las condiciones de vida de los ciudadanos, venimos desarrollando a lo largo de los años una actividad constante en la búsqueda de soluciones a las diversas circunstancias que se manifiestan a la hora de abordar la problemática de las drogodependencias.

Desde nuestro trabajo cotidiano, con las reivindicaciones tradicionales, en el esfuerzo por transformar las condiciones de vida de nuestros barrios y ciudades, estamos realizando la mejor labor preventiva: aquella que actúa sobre las cuestiones sociales que subyacen en el mundo de la droga.

Aún así, el papel de las Asociaciones de Vecinos y de otros mediadores comunitarios no ha sido valorado por las Administraciones en su justa medida; ni el trabajo desarrollado en barrios y pueblos ha tenido el necesario apoyo.

No obstante, nuestro compromiso

sigue siendo firme, en la misma línea que el mantenido desde hace años y hasta la fecha.

En los diferentes apartados antes mencionados creemos que sólo con la participación ciudadana es posible abordar los retos que se nos plantean, ya que el conocimiento real de las problemáticas consigue superar dificultades irresolubles para estructuras más convencionales.

Pero no nos conformamos con cumplir esta labor. Creemos que desde nuestro movimiento podemos efectuar más aportaciones a este preciso frente común, por lo que cabría formular otras propuestas concretas en el terreno específico del trabajo sobre drogodependencias, entre las que, a modo de apunte, destacamos:

- * Mayores funciones para los Ayuntamientos, en tanto que Administración más directamente implicada en la realidad del pueblo o barrio.
- * Constitución en cada barrio, fundamentalmente en las zonas más afectadas, de Plataformas coordinadoras de todos los recursos existentes.
- Desde esta coordinación será posible optimizar los Medios, y planificar acciones adaptadas a la problemática concreta de cada lugar.



En este organismo se buscará la participación activa de todos los agentes sociales, dando todo el protagonismo a la comunidad.

* Colaboración entre las Administraciones y las Asociaciones en programas y proyectos sobre información, formación y prevención.

En esta línea de colaboración creemos interesante presentar ante la Comisión mixta Congreso-Senado sobre Drogodependencias las experiencias que desde nuestro Movimiento venimos desarrollando en las diferentes áreas vinculadas a la drogadicción.

MARGINACION

Con respecto a esta problemática, con frecuencia ligada a situaciones de drogas, es preciso una rápida respuesta

de las Administraciones que, por otra parte, sea capaz de superar desigualdades y por otra, de servir como verdadero elemento de prevención de circunstancias que en el futuro se pueden demostrar imposibles de combatir.

En concreto, proponemos:

- 1.- La elaboración y puesta en marcha de un PLAN NACIONAL CONTRA LA MARGINACION en todos los núcleos



de población del Estado en el que se contemplen, entre otros los siguientes aspectos:

- a) Realojamientos en condiciones dignas de todos los chabolistas censados en cada ciudad. Estos realojamientos deben de ser realizados de forma que se facilite una mejor integración.
- b) Medidas de control social y responsabilización de los colectivos marginales evitando los desplazamientos de unas Comunidades a otras, con la expectativa de conseguir una vivienda. Actuación conjunta de todas las Comunidades, dotándoselas desde la Administración Central de los recursos necesarios.
- c) Creación de programas de integración social en los barrios donde se produzcan realojamientos de población marginal.
- d) Plena escolarización de los niños y jóvenes de zonas marginales. Garantizar la adaptación de la escuela a las necesidades y problemáticas de estos colectivos, a través de un soporte de profesores de apoyo, educadores sociales....
- e) Puesta en marcha de planes de formación ocupacional para mujeres, jóvenes y adultos, adaptados a las posibilidades de estos sectores.
- f) Flexibilización dentro de los programas formativos del INEM, capaces de acoger a esta población.
- g) Programas de ocio, deporte y actividades socio-culturales que aceleren los procesos de normalización e integración social.
- h) Facilitación de alternativas económicas a los colectivos marginales.

EL TV Y EL VIDEO DE SEVE EL QUE MEJOR SE VE

ELECTRO·SEVE

Distribuidor red:

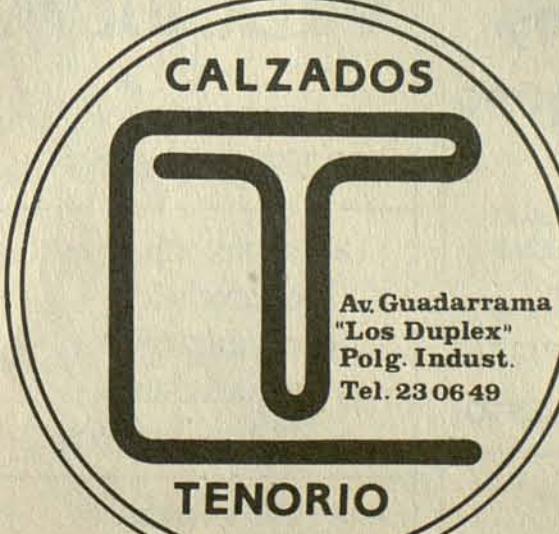


PRIMERAS MARCAS

RADIOLA	MIELE
SONY	IGNIS
ITT	FESTOR
ARTICULOS DE REGALO	

Reparaciones TV. Teléf. 23 09 86
Avda. Boladiez, 98 (Edif. Nuevo Horizonte)
Polígono Industrial TOLEDO

VIDEOS
HIFI
LAMPARAS
TODO EN ELECTRODOMESTICOS



CALZADOS TENORIO

Av. Guadarrama
"Los Duplex"
Polg. Indust.
Tel. 23 06 49

UNA AMPLIA GAMA DE CALZADO

VEA NUESTROS DEPORTIVOS

VISITENOS ENCONTRARA LO QUE DESEA

ESCUELA DE ADULTOS

ASOCIACION DE VECINOS "EL TAJO" - MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Nuestras relaciones con otras Instituciones: "Una de cal y otras de arena"

	TEMAS CONSEGUIDOS	TEMAS "ABIERTOS"
Dirección Provincial	<ul style="list-style-type: none"> Una Profesora, mediante convenio con OSCUS para el PEPA. Mobiliario para el PEPA. Dos Profesoras para el Plan de Inserción. Dotación de un módulo de ELECTRICIDAD (magnífico). 	<ul style="list-style-type: none"> Tenemos que conseguir que las dos profesoras del Plan de Inserción continúen (su convenio termina el 31 de enero). Construcción de un Centro de Adultos en la ampliación del "Juanelo Turriano" (va para largo según las últimas noticias). Que el Proyecto ATENEA (informática) venga al Polígono, que fue a quien se le concedió: COORDINADOR DEL PLAN Y ORDENADORES. Reunión con la Jefatura Provincial de Tráfico para hacer un CONVENIO sobre Educación Vial.
Ayuntamiento	<ul style="list-style-type: none"> Locales en el Centro Cívico y Casa de Cultura. Calefacción en el "Gregorio Marañón". Prolongación de Jornada para el Conserje del Colegio (confirmado pero no puesto en práctica). Se ha abierto un plazo para solicitar subvenciones. Estamos preparando proyectos y queremos ser optimistas, aunque... 	<ul style="list-style-type: none"> Quedamos en negociar unos locales a corto plazo en las "32 Viviendas" o intercambio de Centro Cívico-Casa de la Cultura. (El magnífico módulo de electricidad-por ejemplo, no nos cabe en la clase de E.G.B.) Tema atascado. Las subvenciones que solicitamos para el pasado curso: carpetazo. Talleres como el de teatro, fotografía y bordado artístico esperan y esperan. DESCENTRALIZACION DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE IDIOMAS (una vez más). NO NOS HAN CONTESTADO OFICIALMENTE A LA DEMANDA CON FIRMAS. Con el curso tan adelantado suena a "largas", ¿falta de voluntad?, ¿negativa?.
Viceconsejería de la Mujer	<ul style="list-style-type: none"> Gimnasia de mantenimiento. Esperamos que se prorrogue para todo el curso. Nosotros nos hemos encargado de buscar el Gimnasio (Nuestro agradecimiento al I.F.P. "Juanelo Turriano"). 	<ul style="list-style-type: none"> Se solicitó, y confirmó que bajaría, una visita de la Viceconsejera. Habíamos quedado a una hora. No se presentó ni dio explicaciones. Tenemos solicitada la posibilidad de contar con una Profesional en Guardería para facilitar la asistencia a clase de las adultas. Hay una subvención concedida del curso pasado de 60.000 ptas. que no llega. En la concesión de becas, a las alumnas que las solicitaron y aprobaron el graduado escolar, para el CARNET DE CONDUCIR, ¿cuándo se va a informar y cumplir?
Jefatura Provincial de Tráfico	<ul style="list-style-type: none"> Seguimos en permanente contacto y colaboración para llevar adelante la EDUCACION VIAL. Su actitud y compromiso son ejemplares. 	<p>EN EL PRESENTE CURSO 1991-92 YA HEMOS PASADO DE LOS 300 ALUMNOS MATRICULADOS.</p>

POR EJEMPLO...

"Como sardinas en lata"

de medio metro y donde los profesores apenas pueden moverse por el estrecho pasillo de mesas. (Mientras, el mobiliario enviado por el Ministerio de Educación como dotación para las aulas permanece "perfectamente" embalado en el pasillo).

Quando el crecimiento de la Escuela de Adultos, en cuanto al número de alumnos, es un hecho apreciable nos encontramos que el espacio para albergarnos sigue siendo los mismos que hace unos años cuando el número de alumnos era sensiblemente inferior. En este curso los alumnos nos encontramos repartidos en tres centros, Casa de la Cultura, C. P. Gregorio Marañón y Centro Cívico. En la Casa de la Cultura estamos, sobre todo el curso de pregraduado, como sardinas en lata 35 alumnos en un aula con cabida solo para 15 y en la que únicamente caben 30 pupitres, y muy apiñados, donde la mesa del profesor ha debido ser eliminada por la mencionada carencia de espacio, en la que la distancia del encerado a la primera fila de mesas no llega a ser ni

No queremos ni pensar, si esto no se soluciona, como estaremos el próximo año en una clase como la de los alumnos de graduado, mucho más pequeña.

Desde aquí, todos los alumnos de la Escuela de Adultos del Polígono, pedimos a quien competa se tome en serio la necesidad de disponer de un centro para la Escuela ya que la misma va creciendo cada día más.

Maribel
(Pregraduado de la mañana)

NUESTRA ESCUELA DE ADULTOS SE SOLIDARIZA CON NUESTROS COMPAÑEROS DEL CENTRO "GUSTAVO ADOLFO BECQUER" Y NOS OPONEMOS A QUE SE LES TRASLADEN DE CENTRO HASTA TANTO NO TENGAN GARANTIAS PLENAS DE QUE VA A RESPONDER A SUS NECESIDADES E INTERESES. CREEMOS QUE SACAR EL CENTRO DE SU UBICACION ACTUAL SIN UNA ALTERNATIVA DIGNA Y NEGOCIADA PARA CONVERTIRLO EN LA ESCUELA DE TRADUCTORES DE TOLEDO ES, COMO DIJO SU DIRECTOR, "DESNUDAR A UN POBRE PARA VESTIR A UN RICO"

aluminios
Poligono



- CERRAMIENTOS INDUSTRIALES
- CERRAMIENTOS DE TERRAZAS
- MAMPARAS DE BAÑO
- PUERTAS Y VENTANAS

VISITENOS Y PIDA PRESUPUESTO

Parcela 57 (Junto a Danone)
Teléf. 23 15 70
Polígono Industrial (Toledo)

VILLANUEVA

FOTO - ESTUDIO
REPORTAJE EN GENERAL

- Laboratorio Propio de Revelado.
- Entrega de Fotos en pocas horas
- Material Fotográfico

C/. Retamosillo
Teléf. 23 13 09

TALLERES FA-PRE

¡AHORA EN EL POLIGONO!

MUY CERCA
C/. Arroyo Cantaelgallo (Naves nido)
Carretera Toledo-Ocaña - Tfno.: 23 27 64

- * Matricería
- * Fabricación y venta de remolques deportivos
- * Montaje de enganches
- * Carpintería de aluminio

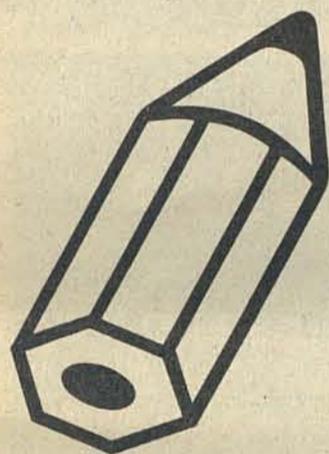
PROXIMAMENTE
GRAN EXPOSICION DE ALUMINIO

Alumnos del Programa de Inserción

La Vida Ignorantes con aquellos...

Empiezas ahora a crecer
y ya te quieres convertir
en esa mujer tan perfecta
que llevas dentro de tí.
¿Por qué tanta prisa?
¿Por qué tanto correr?
Si cuando llegues a vieja
y te veas envejecer,
querrás ser esa niña
que corrió por ser mujer.

Carmen Poveda



Ignorantes son aquellos que sólo ven: el camino bueno de la vida. Pero más ignorantes son aquellos que tratan de imponer su camino.

Cómo no hay personas iguales, con los mismos pensamientos, a la hora de lo bueno, todos somos buenos; pero en la realidad nada es bueno ni sencillo, porque la gente no está unida para todo. Si todas las personas de buen corazón estuviéramos unidos, habría pocas personas malas en esta vida y sería un mundo feliz y maravilloso.

Emilia Martín. Cuqui García

Cristianos en contra de la droga

Se celebró en Madrid una manifestación en contra de la droga: 5.000 cristianos de la Iglesia Evangélica se dieron cita en una manifestación en contra de la droga.

El eslogan era: "DROGA NO, CRISTO SI". La manifestación partió del Ministerio de Justicia y se desarrolló pacíficamente.

Manifestamos nuestro rechazo a la droga por medio de pancartas, de cánticos y alabanzas, en los cuales se invitaba a dejar la droga que es muerte y agarrarse a CRISTO que es vida.

Vinieron cristianos evangélicos de todos los lugares de España, concretamente de Toledo, acudieron representantes de la Iglesia Evangélica que está ubicada en el Polígono, Plaza Poeta Miguel Hernández.

Javier Pérez Pizarro

AVISO

Para todos los interesados en prepararse para las pruebas de formación profesional del primer grado (F.P.1)

Como sabéis, la Escuela de Adultos prepara para las Pruebas Libres para la obtención del Título de TECNICO AUXILIAR. Para ello hay dos cursos: uno de mañana de 9:30 a 12:30 y otro de tarde-noche de 18:30 a 21:30. En estas clases se preparan las áreas de FORMATIVA COMUN y CIENCIAS APLICADAS.

Para la preparación del área **TECNOLOGICO PRACTICA** contamos con:

1º.- **ELECTRICIDAD:** Un Maestro de Taller que imparte sus clases en un Taller que tenemos en el C. P. "Gregorio Marañón" con horario (flexible) del 17 a 22 horas.

2º.- **SANITARIA:** A partir de mediados de diciembre podremos contar con un A.T.S., que durante una hora y media, los martes de 18:30 a 20 horas abordará los contenidos mínimos solicitados para esta Prueba.

3º.- **ADMINISTRATIVO Y HOSTELERIA:** Disponemos de un Profesor para Cálculo Mercantil y Contabilidad y con los contactos precisos con Profesionales de Hostelería para poder ofertar estas ramas al comienzo del próximo

año. Pero su **PUESTA EN MARCHA DEPENDE DE LA DEMANDA QUE TENGAMOS.**

LA MATRICULA ESTA ABIERTA DURANTE TODO EL CURSO EN LA ESCUELA DE ADULTOS.

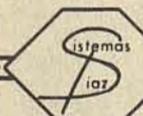
Las **CONDICIONES PARA INSCRIBIRSE** son:

- Ser mayor de 18 años.

- Asistir a los cursos que la Escuela oferta para obtener "la suficiente madurez" que sería estimada (en caso de no poseer el Graduado Escolar, Bachilleratos Elementales o Certificado de Estudios Primarios), en su caso, por una COMISION DE VALORACION, de la que nosotros (el Profesorado de la Escuela) formaremos parte.

- Acreditar un año de actividad laboral como mínimo. En este caso las Amas de Casa se les puede acreditar con un año ejerciendo como tales para ramas como la de SANITARIA.

Para más información e inscripciones pasar por el Colegio Público "Gregorio Marañón" de 17:30 a 18:30, o llamar al teléfono 23 40 79.

 **MUEBLES de OFICINA**
SISTEMAS DIAZ

MESAS - ARMARIOS - SILLONES
LAMPARAS, ARCHIVADORES
BIOMBOS - CORTINAS
PLANTAS ARTIFICIALES
Y DEMAS COMPLEMENTOS

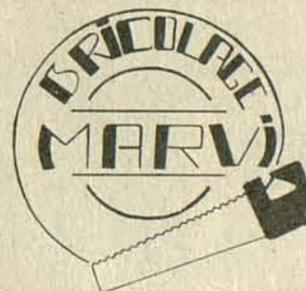


Av. Boladiez, 153
TOLEDO (Pol. Ind.)
Teléf.: 23 07 60

TOLDOS MORENO

TODO TIPO DE MODELOS Y SISTEMAS

C/. Tiétar, 18 - Polig. Industrial - TOLEDO - Teléf.: 23 03 59



MOLDURAS - ARMARIOS EMPOTRADOS
TABLEROS A MEDIDA
CUBRERRARIADORES - COCINAS, ETC.

Mariano González Pérez

C/. Arroyo Gadea, 24 Polígono Industrial
Teléfono 23 27 40 45007 TOLEDO



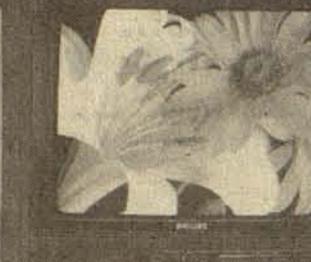
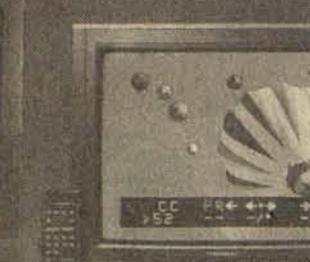
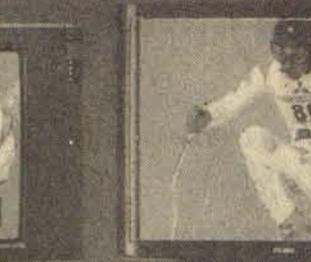
ESPECIALISTAS EN ELECTRODOMESTICOS
EN TOLEDO
CORVITEL

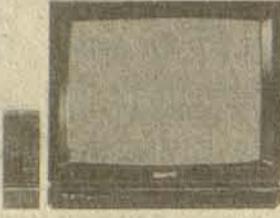
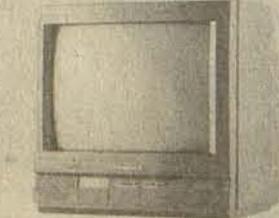
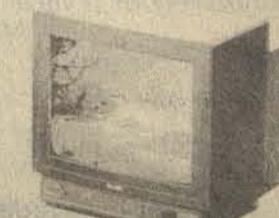
Peatonal FEDERICO GARCIA LORCA, 7
"LOS DUPLEX" - POLIGONO INDUSTRIAL
Tel. 23 12 64

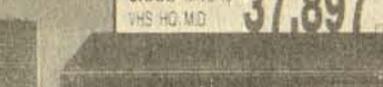
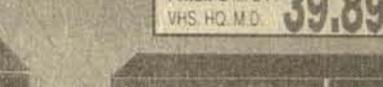
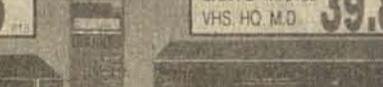


TIEN 21

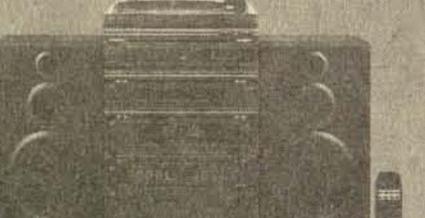
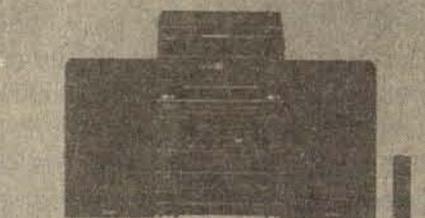
TIEN 21

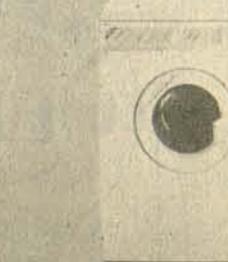
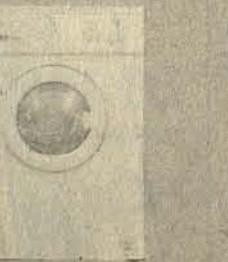
 MITSUBISHI 21" M. 21 M.1 M.D. 59.895	 SHARP 21" M. 2118 M.D. 52.900	 PHILIPS 21" M. 1251 GR. M.D. 62.893	 THOMSON 21" M. 21 T-3 M.D. 59.897	 ELBE 21" M. 2193 TXT M.D. 59.893
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 SAMSUNG CX-3312 Z. M.D. 29.950	 SANYO 14" M. 1495 M.D. 35.890	 SHARP 14" M. 141E M.D. 31.893	 THOMSON 14" M. 14-T4 M.D. 32.900	 PHILIPS 14" M. 1221 M.D. 33.900	 ELBE 14" M. 1490 M.D. 28.897
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

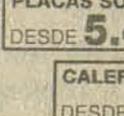
 ITT NOKIA M. 21 VHS HQ M.D. 39.900	 SHARP M.VC-10 VHS HQ M.D. 37.897	 PHILIPS M. DV1 VHS HQ M.D. 39.895	 SANYO M. B100 VHS HQ M.D. 39.896
 THOMSON M. 212 VHS HQ M.D. 36.900	 SAMSUNG M. 1220 VHS HQ M.D. 29.890	 SONY SLV-262 M.D. HQ Euroconnect. 53.900	 SANSUI SV-77 8 horas. Informacion en Pantalla. 38.900

 PHILIPS KIT 47 VHS-C 109.900	 FUNAI FCP-100 VHS-C 99.894	 THOMSON CVM-16 P VHS-C 104.890	 SONY F-355 8 mm. 119.900	 SANYO D16P 8 mm. 99.895
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 C. MINI PIONEER N-30. C.D. M.D. 64.900	 PIONEER XD 255 Sistema modular con Rack y Equalizador. C.D. opcional. 109.895	 C. SANSUI MIDI 370 (C.D. Opcional) 49.893	 C. AIWA Z82-M Compact disc. M.D. 74.900
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 NEW POL M. 2418 Selector temperatura 39.896	 NEW POL 2418 PR Secado total 59.900	 ROMMER M. 92 6 kg. de carga 59.900	 BALAY T-8103 Selector temperatura 44.900	 IGNIS M-243 Carga superior 44.894	 IGNIS M-246 C.S. Selector temperatura 49.900
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EQUIPE DE CALOR SU HOGAR

 PLACAS SOLARES DESDE 5.490	 CALEFACTORES DESDE 3.595	 ESTUFAS CATALITICAS DESDE 15.900	 RADIADORES WASEROL DESDE 5.995	 CLIMATIZADORES DESDE 8.995
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Sin causa y sin respuesta

Lema: "Darío disperso"

*A ese polen marginado.
A esa primavera deshecha por
el materialismo de las prisas
inhumanas.
A todo el desahuciado de
vida y falta de caridad.*

Abrazado débilmente a un roble se moría.
Tos fuerte. Un cuajarón de pena
de la garganta al labio,
una apretada náusea,
un fiero vómito
y ya entregado a no vivir.
¡Maldita droga!
Joven,
apenas quince abriles
de tumulto insolidario,
drogadicto sin causa y sin respuesta.
Oscuro,
indiscutible y discutido humano.
Pobre muchacho,
pobre infeliz no comprendido,
marginado.

Padres los suyos amargando,
quizá cediendo,
tan santos, no atrevidos,
bebiendo, consumiendo hieles,
venenos, ignorancia y unas leyes
sociales insociables.

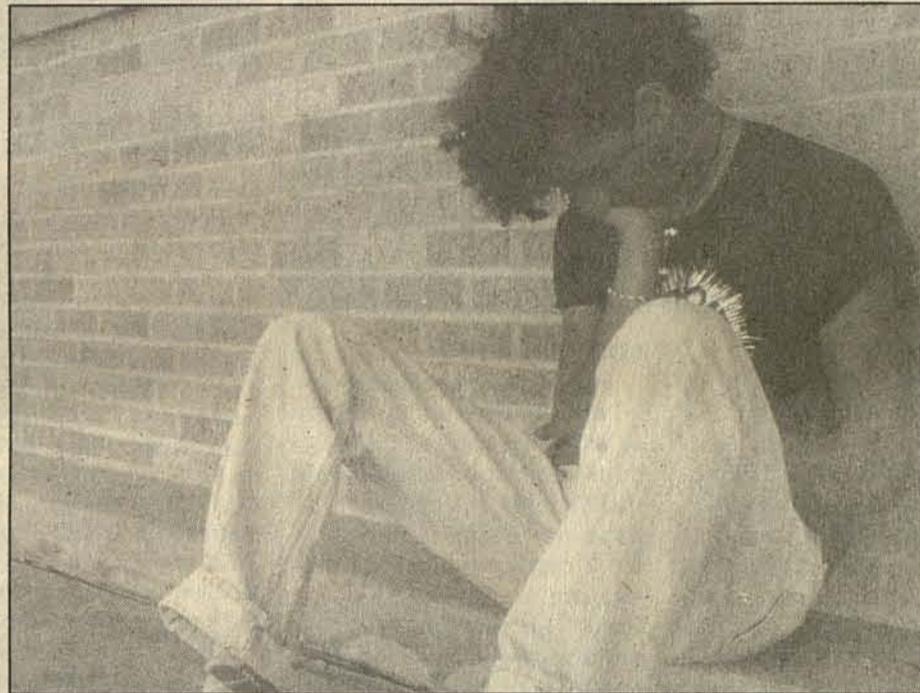
No hay caridad, cuánto menos redención,
ni apoyo para el brazo que ya tiembla
y no sacude el vicio de un cuerpo de
muchacho
de alma cansada y melancólica.
El hospital para curarle ¿dónde?
¿Y la amistad?
Nada de nada.
Ni voluntad para enmendar la del enfermo
grave.
Eso sí: hay mucho paro. Demasiado.
Estudios para rato... ¿y para qué?
¡Demasiadas obligaciones
y pocas, tan pocas oportunidades abriendo
vía
a la decencia de un vivir decentado, libre
y honroso!...
Dificultad de producción y de jornales.
Faltan derechos.
Sobra tiempo de amargo ocio, de asco,
de infelicidad, de aburrimiento
y de quemarse cualquiera, sin nervio,
mansamente.
¡Coraje necesario para dar y remediar!
Falta vergüenza
y sobran apetitos de azulada astucia
y rojiza fiebre.
Más no faltan rincones apartados,
nocturnos,
inhumanos,
donde morir un joven.

... Hay cieno y escoria suficiente
para largo.

Pies... y zancadas sin freno,
retorcidas.
Pero el fuerte, el poderoso,
el "bienaventurado" de dinero fácil,
de ancha sonrisa, el satisfecho,
no entiende de cadáveres baratos.
No sabe de piltrafas.
Es todo un santo y arcángel San Tener;
es todo un amo: gran gorila.
Monstruo a dos colas
y puñados de costumbres, las mejores, no
quiere,
no puede por principio
ni ceder.
No modifica su actitud de honesto

su comercio. Flota abundancia.
Cascada eternizante
que se extiende geográfica
y no se ajusta terrenal junto al vecino
paria.
Oh dios vacío, sintético, ambiciosamente
rico,
no descuenta el tiempo que le queda
de vida.
Guardián de su granero dando nada,
mermando otras riquezas naturales,
morirá como Epulón celoso. ¿Pero cuán-
do?

Mientras,



sin escándalo.
El mismo es política económica:
programa de intereses no comunes.
Egoísta asombroso, cínico, abre
su expresión cocodrítica acentuando
ese "oh" del sin remedio.
"Esto está claro" -dice artificial-,
y suelta el vozarrón de su moral
cubriéndose con sedas, las más caras,
e imponentes yates y automóviles.
Acaudillando sermones
desde la mismísima piedra
de toque de su reino -elegante
cadena de chalets y apartamentos-
se infla jactancioso. Mucho se eleva. Divi-
niza

un pobre aprendiz de hombre,
sin virtudes teológicas,
sin caprichos,
aplastado su cuerpo por el peso
insolidario de otros principios,
falsos, imaginados
amor,
frío el mentón, la baba de su rabia
lamiéndole, impotente,
hinchados los ojos, sin lágrimas,
resbala junto a un árbol
y se muere.

Uno más.
Uno de esos que llaman juventud
desenfrenada,

roto el timón de su vivir,
de su esencial mal existir,
lentamente a dentelladas
de dolor,
de incomprensión,
ha caído y un roble le sonrío,
le ampara, le da sombra.
Pegado a su contorno yacente,
raíz de otras raíces marginadas,
un par de ojos indulgentes vacían
sus órbitas. Cuencas amargas...
Un charco de ansiedad, un mismo tronco,
sangra uterino. ¡Más dolor!
Una madre revienta pero calla.
Un padre sin orgullo,
débil, entregado, asume odio y odio escu-
pe.
Cuatro manos temblando reposadas en el
hijo.
Después, dos penas más profundas se
hacen,
más dolor y sequía en tanto espanto.
Histérico un grito se eleva sin causa
y sin respuesta.
Luto hacia Dios sin lucha,
silencioso...
Exterior prematuro.
Postura horizontal. Muerto sin gloria.

Montones de brotes de más vena -¡más
coraje!
den sentido a esta sangre derramada.
Lluevan úteros pariendo más justicia. Más.
Ha caído otro inocente -casi un niño-
apuñalado por la espalda
con cierta droga que diéronle a tragar los
que marginan.
Ubre diabólica.
Amarga leche.
¿Hasta cuándo bebiéndola,
hasta cuándo?
¿Hasta cuándo ese sentido de infrahumano?

Pobre muchacho.
Juventud ultrajada, marginada,
machacada, vencida.
Temprana flor pisoteada.
¿Dónde tu fruto, tu razón?
Divino de Rubén (tesoro mal
cuidado).
Darío disperso, saqueado,
hecho cenizas.
Ya nadie canta tus virtudes.
Te han negado.

Jesús Mateo Hernández

**CORTE VESTIDOS de FIRMA
GENEROS DE PUNTO**

CFHE-Mi

COMERCIAL "LOS DUPLEX" - Guadarrama, 63

OFICINA TECNICA



GARCRES

PROYECTOS INDUSTRIALES
CERTIFICACIONES
INFORMES PERICIALES
INFORMES TECNICOS
SUBVENCIONES
AMPLIACIONES
MODIFICACIONES, ETC.

Juan García Crespo

INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL
C/. Río Miño, 14 - Teléf. (925) 23 08 41
45007 TOLEDO

CONSULTE PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



Flores y Plantas

"LOLY"

CERAMICA
Y
FLOR ARTIFICIAL

C/. Alberche, 21
Teléf. 23 31 85

Polígono Industrial
TOLEDO

Sexta temporada de la Escuela de Atletismo del Polígono

- **Palmarés deportivo de los atletas más destacados.**
- **La Zona de Contacto, lugar de sus entrenamientos, continua deteriorándose por el abandono de la Administración Regional.**
- **Política Territorial pretendía hacer un circuito de footing donde había que atravesar una carretera y unas cuantas aceras.**
- **Según el Alcalde, en nuestro barrio es más prioritario un velódromo para ciclismo que una pista de atletismo.**



LO POSITIVO

Alrededor de cuarenta chavales/as de nuestro barrio componen en la presente temporada los alumnos de la Escuela de Atletismo del Polígono. Algunas caras nuevas se han incorporado en la presente temporada. También algunas bajas, motivadas principalmente, por su incorporación al mundo laboral, estudios más exigentes y de cambio de deporte. Con esta por lo tanto son seis las temporadas que lleva funcionando dicha Escuela. Queremos traer a estas páginas de VECINOS, a unos cuantos de estos atletas, que hasta la pasada temporada han sido los que han tenido una trayectoria deportiva más regular, brillando tanto a nivel provincial como regional.

LO NEGATIVO

Aunque no se lo hemos preguntado a los mismos, a los que nos gusta este deporte, sabemos muy bien dónde, cómo y en qué condiciones estos alumnos entrenan todos los días. El punto de encuentro donde se reúnen para ejercitarse, es en V Fase, lugar donde en Febrero de 1985, el Club Atletismo Toledo organizó el Campeonato Nacional de Clubs. Desde entonces, "ha llovido mucho", y los circuitos están inservibles. Al cierre de esta edición, el Sr. Alcalde todavía no nos ha atendido, como prometió, para pasar una motonivelado-

ra y corregir los mismos.

La Zona de Contacto situada entre Santa Bárbara y el Polígono, sigue en estudio por parte del Sr. Bono, tal y como nos lo comunicó el pasado verano, en respuesta a nuestros escritos, en los cuales denunciábamos los tres incendios habidos, como lo más grave que podría pasar en la misma, y es que las "Cosas de Palacio (de Fuensalida), van despacio".

Por otro lado, el Delegado Provincial de Política Territorial de la Junta, que pretendía, hace más de un año, construir un circuito de footing en la zona verde de la Fase IV, situada al norte de las viviendas unifamiliares adosadas, que comprende las cuatro urbanizaciones, desde Valdecabas a Residencial Tarpeya. La Asociación de Vecinos, le hizo ver, que lo que pretendía era una barbaridad, puesto que en esta zona era atravesada por una carretera y correspondientes aceras de acceso y que lo mejor era dedicarlo a zona verde con ciertos equipamientos y el circuito de footing, trasladarlo a la zona verde que se encuentra entre la Vía Tarpeya y la finca que tiene el depósito de abastecimiento de agua del Polígono. Por lo que no se vé, también debe de estar en estudio. Esta sería una forma de comunicar el Polígono con la Zona de Contacto, sin necesidad de atravesar ninguna carretera.

LOS DESPISTES

Por último, cronológicamente, esta Asociación de Vecinos se entrevistó con el Sr. Alcalde para informarle de la necesidad de tener una pista de atletismo en nuestro barrio, dado los 8 centros educativos que existen en él, aparte de la Escuela de Atletismo. Las parcelas para ubicarla se encuentran en la IV Fase, sin asignar aún, por lo que se solicitaba su recalificación para zona deportiva, pues estas reunían los requisitos de orientación técnica de Norte-Sur. El Sr. Alcalde nos informó al mismo tiempo, que lo más prioritario era la construcción de un velódromo para ciclismo, puesto que estas eran las peticiones de los toledanos. Ante esta información de primera mano, recibida por esta Asociación, le hicimos ver al Sr. Alcalde, con copia de escritos anteriores, de que las necesidades reales del barrio eran otras, en materia deportiva.

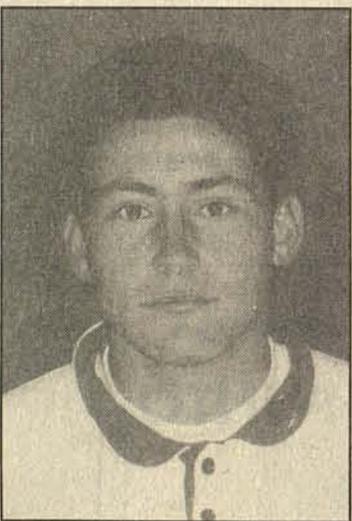
ULTIMA HORA. ¡LA ESPERANZA!

El Sr. Alcalde, el pasado día 17 de Noviembre, en conversación con un miembro de nuestra Asociación de Vecinos, indicó que si alguien se hacía cargo del proyecto de la pista de atletismo (llamase ese alguien, la Federación de Atletismo, Diputación o Junta), el Ayuntamiento podría acometer la construcción de la misma para finales del año 92 y terminarla con los presupuestos del 93.



MARTA AGUADO GUERRA

Tiene 13 años y esta es su segunda temporada. Es Infantil de segundo año Alterna el atletismo con el voleibol, como consecuencia de este segundo deporte que practica, su fuerte en el atletismo son los lanzamientos y la velocidad. En el Campeonato Regional, celebrado en Hellín, lanzó el peso de 3 Kgs. a 7,60 metros y en los 80 metros lisos logró un tiempo de 11" 1 décima. Por equipos con su Club quedó en tercera posición en este Campeonato Regional. Sobre sus inicios en el Atletismo, se debe a: "la amistad que me unía con una amiga y vecina, llamada Chyntia". Y también añade: "practico este deporte en el que he encontrado más amigas y porque me gusta".



JESUS DELGADO GARCIA (CHUS)

Con 18 años, lleva 10 metido en el mundo del Atletismo y es de categoría Junior, en su tercer año. Además es monitor de la ESCUELA DE ATLETISMO DEL POLIGONO. Tiene acreditados 11" 9 décimas en 100 metros lisos, 53"1 décima en 400 metros lisos. En longi-

tud una marca de 6,42 metros y 12,86 metros en triple. El listón de altura lo supera en 1,75 metros. Sus marcas en los saltos horizontales reseñados, suponen la tercera mejor marca Regional. Fue tercero en el Campeonato Regional en longitud absoluto y subcampeón junior. Fue seleccionado regional para el encuentro cuadrangular con los equipos: Marathon, Larios, Guadalajara y Castilla-La Mancha. Sobre sus comienzos en atletismo opina: "me inicié en este deporte después de una carrera que se celebró en Toledo, donde realicé un buen puesto y, a partir de entonces, comencé a entrenar. Primeramente me dediqué al Cross y actualmente a la Pista". También opina "que este es un deporte sano, individual, muy duro y lo más satisfactorio es que no hay brotes de violencia entre los participantes sino todo lo contrario, mucha deportividad, al igual que en los seguidores. En conclusión, un deporte de bien para el cuerpo humano".



PEDRO-JOSE GONZALEZ JIMENEZ

Lleva 6 temporadas metido en el mundo de atletismo y tiene 14 años. Es Cadete de primer año. La pasada temporada de Infantil ha sido la mejor de su carrera deportiva. Fue subcampeón regional en Cross y campeón por equipos con el Club Atletismo Toledo. Tiene acreditados dos minutos y 52 segundos en los 1000 metros lisos y en los 3000, 9 minutos y 42 segundos, que le supuso ser medalla de bronce en el campeonato regional, celebrado en Hellín. Dice que se inició en el atletismo "para pasar el tiempo y practicar algún deporte". Sobre las satisfacciones

que le produce, opina: "me gusta practicarlo y mejorar puestos y tiempos".



AMAYA MARTINEZ SEGURA

Tiene 14 años y no sabe muy bien si lleva 3 ó 4 temporadas practicando el atletismo. El Cross le sirve de preparación para la pista, que es su fuerte, sobre todo la velocidad, peso y disco. En 150 m. l. tiene un tiempo de 22"1, en peso de 3 Kg. 7,16 mts. y en disco 16,50 mts. Por conjuntos, fue medalla de bronce en el campeonato regional escolar, celebrado en Hellín. Afirma que se inició en este mundillo: "Por medio de mi madre, pues fue ella quien me informó y luego por mi entrenador, que fue quien verdaderamente me inició". El practicar el atletismo, añade "Me produce la satisfacción de que me encuentro bien físicamente. El trabajar en equipo con todas mis compañeras y haber hecho nuevas amistades. En algunas ocasiones, saber que he contribuido y ayudado en algunas pruebas por equipos".



DANIEL MATEOS RUIZ

Esta será su tercera temporada. Tiene 12 años y es Infantil de primer año. En la pasada temporada, en las pruebas de Cross, fue el 12º en el Cross del C.A.T., el 14º en Sonseca y el 13º en Fuensalida. En el campeonato regional realizó la mejor clasificación al quedar 8º. En pista al aire libre, tiene como mejor marcas, 3'14" en 1000 metros lisos, 7'06" en 2000 metros l. y en salto de longitud 4,55 metros. Dice que se inició en el atletismo "porque de pequeño siempre me había gustado mucho correr y saltar y descubrir el Club

Atletismo Toledo". También opina: "Que el practicar este deporte, me produce la satisfacción de ser feliz y de estar muy contento al practicarlo".



SAGRARIO MATEOS RUIZ

Al igual que su hermano, esta es su 3ª temporada. Es alevín de 2º año y tiene 11. Durante la temporada pasada fue subiendo puestos, según iba transcurriendo la misma. En el Cross C.A.T., fue 8ª, en Sonseca 9ª, en Fuensalida 3ª y en el campeonato regional fue 2ª y por lo tanto, medalla de plata. Tiene 3'23" en los 1000 metros l., en Pista, 7'20" en 2000 metros l. 3,90 metros en longitud. En cuanto a su incursión en el mundo atlético, manifiesta "Me gustaba correr y una amiga me dijo que había un club de atletismo y así es como empecé a entrenar". En cuanto a las satisfacciones que este deporte le da "Me siento feliz practicándolo, porque me gusta y pienso que es un deporte sano".



JORGE MORON AGUADO

Con una edad de 13 años, lleva 6 practicándolo. Es Infantil de 2º año. La pasada temporada en Cross consiguió ser el 35º en Sonseca y el 16º en Fuensalida. En esta recién entrenada temporada, fue 4º en el Cross del C.A.T. En pista al aire libre, en altura supera el listón a 1,40 metros y tiene como mejor salto en longitud 4,56 metros. En 1000 mts. lisos, tiene como mejor marca 3'03" y 10'13" en los 3000. Dice que "Un día me propusieron en el colegio, que si quería ir a entrenar a atletismo, fui y me gustó. Realicé una carrera y me aficioné cada vez más y aquí estoy". También

manifiesta: Que el atletismo es bueno para la salud y se vive con unos pulmones más amplios y con más oxígeno en los mismos. Es un deporte que se desarrollan todos o casi todos los músculos".



SANTIAGO PEREZ FERNANDEZ

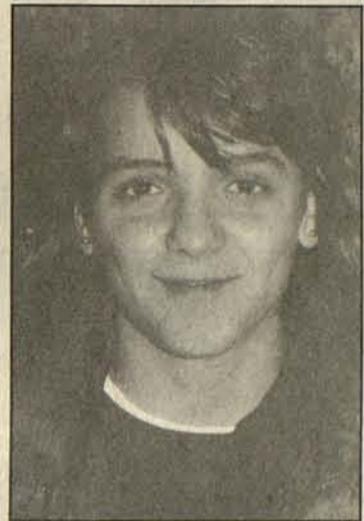
Tiene también 13 años y lleva 6 temporadas practicando este deporte. En Cross, durante la campaña anterior fue el 12º en el C.A.T., 13º en Sonseca, 16º en Fuensalida y el 26º en el regional de Ciudad Real. En pista tiene 3'05" en los 1000 mts. lisos y 10'10" en los 3000. Opina que comenzó "Porque me gustaba correr con los amigos en el colegio. También porque mi padre lo practicaba". Sobre las satisfacciones que le produce el practicar este deporte, dice "Sobre todo, la satisfacción de entrenar al aire libre con mis compañeros y hacer amigos".



ELENA RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Con ésta será su tercera temporada haciendo atletismo y primer año Junior, tiene 16 años. La pasada temporada en Cross fue campeona provincial Cadete. Quedó 2.ª en el Cross SAFARI de Getafe. En el campeonato regional junior, siendo ella Cadete de 2º año participa de "clavo", ocupando un meritorio 5º lugar. Fue 4ª en el campeonato regional escolar, lo que le sirvió para que la seleccionaran con Castilla-La Mancha, para el Nacional de Castellón, donde fue la 38ª individual y 6ª por equipos. De cómo se inició en el atletismo: "Es un deporte que me llamaba la atención, y cuando me cambié a vivir a

este barrio del polígono, me enteré de que se practicaba y no "dudé" en pensarlo". Sobre todo, añade "Como es un deporte que me gusta, me sirve para relajarme cuando estoy alterada. La mayor satisfacción que me produce, es estar con mis amigos el rato de entrenamiento y conocer gente de diferentes clubs en las distintas salidas que hacemos".



SONIA RUIZ ANDRADE

Tiene 17 años y ésta es la 5ª temporada de hacer atletismo en Junior de 2º año. Durante la pasada temporada, no recuerda bien si fue 5ª ó 6ª en Fuensalida, pero sí fue la 2ª de la provincia. En el campeonato regional junior fue 7ª. Participó en el Campeonato Nacional de Clubs celebrado en Ciudad Real, donde pudo de las cincuenta primeras. Fue seleccionada por Castilla-La Mancha para el Nacional de Cross individual, celebrado en Logroño. En pista tien unas marcas de 2'31"9 en 800 mts. lisos, 5'22"8 en 1500 mts. lisos. Siendo cadete hace dos temporadas tenía 3'16" en 1000 mts. lisos y 11'11" en 3000 y cuando era infantil, en 2000 mts. lisos tenía 7'00". Se inició en "esto" del atletismo porque un día... "En Abril, era Semana Santa, y nos fuimos a merendar al campo. Vimos a Aurelio y a más gente correr. Nos dirigimos hacia ellos y les preguntamos qué tenían que hacer para apuntarnos. A mí el atletismo me gustaba mucho y siempre quise practicar este deporte. Si no llego a ir a merendar aquél día al campo, creo que no me encontraría aquí".



Mª NATURALEZA VALLES BAUTISTA

Lleva 6 temporadas con esta y tiene 13 años. Es Infantil de 2º año. Su carrera deportiva es extensa, destacando tanto en Campo a Través como en Pista. En los dos años que estuvo de Benjamín, fue primera en todas, excepto una. En Alevín de 1º repartió sus puestos entre los tres primeros lugares y de 2º, fue también primera en todas, excepto en Sonseca que quedó segunda. La temporada pasada, siendo Infantil de 1º, ganó todas las pruebas, menos en Puertollano, que lesionada entró en tercer lugar. Todo esto en cuanto a Cross se refiere. En Pista al aire libre y siendo Benjamín de 2º, participó con alevines y fue segunda en 2000 metros lisos con un tiempo de 7'18" en Alcázar de San Juan. Realizó los 1000 m. l. con un crono de 3'31". En Alevín de 1º, ganó un 1000 en Toledo con un tiempo de 3'18" y de 2º año, venció en un 2000 celebrado también en Toledo con un crono de 6'56"6 y un 1000 con 3'07". En Infantil de 1º, fue subcampeona regional en 1000 m. l. con un tiempo de 3'13" y también subcampeona regional en longitud con 4,64 metros. En salto de altura fue campeona provincial con un salto de 1,37 mts. En pruebas de ruta habría que añadir a su exitoso palmarés, que siendo Alevín de 2º, fue la primera mujer clasificada en nuestra Carrera Pedestre Popular Toledo-Polígono, sobre el habitual recorrido de 10 Kms., realizando un tiempo de cuarenta minutos y unos pocos segundos. Actualmente se encuentra recuperándose de un esgince de tobillo y se espera que empiece a entrenar muy pronto y volver a competir para primeros de Enero próximo. De cómo se inició en el Atletismo, nos comentaba para VECINOS: "Siendo Mini-Benjamín, entrenada por Francisco Mora, asistimos a unas pruebas escolares y así me fue picando el "gusanillo" por este deporte tan "GUAY", por decirlo así. Seguí y seguí entrenando por este deporte sacrificado, pero bonito, agradable y sano". Y por último Natu, ¿Qué satisfacciones te produce el practicar este deporte? - "Yo por este deporte siento mucho "amor propio", ya que todos los días entrenando, tengo una cita con la naturaleza y con la gente que lo practica. Gracias a Francisco Mora, primero y ahora a Aurelio Gómez, yo he podido desde muy pequeña, practicar el sueño de mi vida, el Atletismo, deporte que está un poco abandonado, aunque yo seguiré luchando para que siga adelante".



EXPOSICION

ACUMULADORES DE CALOR

Creda

CONFORT DE HOGAR

C/. Mimbres, n.º 6 ☎ 23 40 69

ACUMULADORES - LAMPARAS - ARTICULOS DE REGALO



Disfrute todo el día de la calefacción más limpia,
segura... y la más económica.

**Ahórrese más de la mitad en
el gasto de su calefacción con
Acumuladores de Calor**

El único acumulador del mercado dotado

Creda

con este mecanismo automático de carga.



climatel, s.l.

MONTAJES ELECTRICOS

TELEFONOS COCHE

AIRE ACONDICIONADO

CALEFACCION POR ACUMULADORES

Ctra. Toledo-Avila, Km. 32,200

Teléfs. (925) 77 92 10 - 77 90 80

Fax. (925) 77 92 27

VAL DE SANTO DOMINGO

(Toledo)

Club de Fútbol Polígono

PROMOVIDO POR LA ASOCIACION DE VECINOS EL TAJO
EN TRES MESES MAS DE 100 PARTICIPANTES



Diez años han transcurrido entre estas dos fotografías, Infantiles 1981 - Juveniles 1991.

El fútbol cada día es una realidad más consistente en el Barrio y su progresión va en aumento. Al ya consolidado equipo de Juveniles que está disputando la liga provincial con gran eficacia y acierto se suman ahora los equipos de categoría Cadete, un equipo de categoría infantil, dos equipos de categoría alevín, dos equipos, que comienzan próximamente su andadura en sus respectivas ligas. Sumando en la actualidad el club un total de 100 personas entre directiva, entrenadores, preparadores y jugadores, además de un colectivo de socios que es ya de 250 personas.

Como vemos los acontecimientos se van precipitando a gran velocidad y nos encontramos con gran cantidad de muchachos practicando el deporte pero insuficiente de medios económicos, humanos y de instalaciones.

En relación a los medios económicos, agradecemos en primer lugar a los socios y empresas y casas que están colaborando su aportación, esperando que se siga aumentando este colectivo para poder hacer realidad el objetivo de que este club llegue a buen término.

En cuanto a las cuestiones humanas, necesitamos más preparadores y personas que se puedan responsabilizar de

distintos equipos y categorías para poder atender a la escuela de fútbol que se pretende montar.

Referente al tema de instalaciones, como siempre, tenemos el problema de que la cantidad de demanda de fútbol base va siempre por delante de la infraestructura creada por la Administración. Actualmente, debido al escaso tiempo de luz solar, aprovechamos el horario de cinco y media de la tarde (que es cuando salen los chicos del colegio) a las seis y media o siete de la tarde (que es cuando se hace de noche), y en este escaso margen de tiempo, por no tener luz eléctrica, tenemos de 60 a 80 muchachos para entrenar en un campo.

Estamos convocados a una reunión con el Patronato Municipal de Deporte el día 28-XI-91 para el

tema de las obras del Campo de Fútbol puesto que ya se le han adjudicado a una empresa constructora que deberá poner la valla fija, mejoras en el vestuario y la instalación del alumbrado eléctrico. Este último, primordial para efectuar los entrenamientos, ya que el equipo juvenil debe desplazarse al Campo del Arroyo, en Santa Bárbara.

Con esto concluimos nuestro relato esperando que se sumen cada vez más socios y colaboradores a este club que se identifica plenamente con su barrio.

Toledano del Polígono colabora y hazte socio. Acude al Campo para ver jugar y vibrar con tu equipo.



Talleres Sánchez García, S.A.

**CADA DIA MAS CERCA DE TI
TALLER**

*** EXPOSICION Y VENTA ***

**FORD ESCORT RS 2000
150 CV**



Les desea Felices Fiestas

C/. Arroyo Gadea, 21 - 23
Teléf. 23 42 40
Polígono Industrial
TOLEDO

CRISTALERIA

HNOS. CABAÑAS, S.L.

**Vidrios planos, lunas, espejos
plásticos de todas clases e
industriales**

**Mamparas y accesorios de baño
Persianas de todos los tipos
Cerrajería de aluminio**

Valdecelada, 3 - Teléf. 23 22 17 - Polígono Industrial TOLEDO

INFORMAX

Plaza Antonio Machado, 2 - Teléfs. 23 39 82 - 23 40 49
45007 TOLEDO

Ya tiene en su barrio, una escuela donde aprender informática,
en la que podrá recibir clases a cualquier hora del día de:

Mecanografía por ordenador
Procesadores de textos
Bases de datos

Lenguajes de programación
Hoja de Calculo
Sistema Operativo

DISPONEMOS DE TODAS LAS MARCAS DE ORDENADORES E IMPRESORAS, ADEMAS DE EXPERTOS PROFESIONALES, QUE LE CONFECIONARAN PROGRAMAS DE ACUERDO A SUS NECESIDADES

OFERTAS DE NAVIDAD:

Ordenador IBM PS/1 Disco Duro 30 MB. Diskettera 1.44 MB Procesador 286 P.V.P. 105.000 Pts.	Ordenador LINCE 286 Diskettera 3,5 y 5 1/4 Disco Duro 20 MB P.V.P. 75.000 Pts. Con Disco Duro de 40 MB P.V.P. 100.000 Pts.	Ordenador TANDON 386SX Diskettera 3,5 1.44 Disco Duro 40 MB P.V.P. 190.000 Pts.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

RESERVAMOS ORDENADORES PARA REYES

OFERTA LIMITADA A STOCK EN ALMACEN - LOS PRECIOS NO INCLUYEN IVA



24 Horas

**SERVICIO NACIONAL
SERVICIO URGENTE DE PAQUETERIA
Y DOCUMENTOS A TODO EL MUNDO**

Torviscal, s/n. Esquina Montaña - Pol. Ind. Toledo - 45007 TOLEDO
Teléfono: (925) 23 27 70 - Fax: (925) 23 26 74

Jesús Medina CARNICERIA



Comerciales Los Duplex

Ternera de Avila ■ Cochinillo ■ Cordero Lechal
Jamones ■ Cabrito ■ Embutidos



—AHORA SERVICIO CAFETERIA-RESTAURANTE—

**ESTACION DE SERVICIO
PEREZ GAMERO
ABANDERADA POR REPSOL**

LAVADO AUTOMATICO-ENGRASE

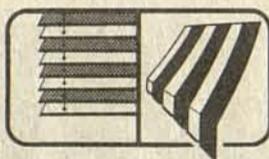
Avda/ Guadarrama-Parcela 152 - Telefono 23 10 38 - Polígono Industrial

CROISSANTERIA

PINOCCCHIO

FIESTAS INFANTILES
DESAYUNOS Y MERIENDAS

C/. Guadarrama, 9 - LOS DUPLEX



TOLPERTOL S.L.

CONFECCION E INSTALACION DE TODA
CLASE DE TOLDOS Y PERSIANAS

EXPOSICION Y VENTA:

C/. Barcelona, 5
Teléfono 22 47 52
45005 TOLEDO

C/. Esteban Illán, 6
Teléfono 22 34 82
45002 TOLEDO

ALMACEN:

Arroyo Cantaelgallo, 24
Teléfono 23 32 39
Polígono Industrial
45007 TOLEDO

TALLERES

BONILLA

SERVICIO OFICIAL
PEUGEOT

EXPOSICION Y VENTA
C/. Valdecarza, 14

BONILLA

**AUTOMOVILES
DE OCASION**

TENEMOS LO QUE NECESITA
EN SU VEHICULO OCASION

C/. Valdecarza, 14
Teléfs. 23 11 75 - 23 12 19

CAFETERIA - REPOSTERIA

MARI'S

C/. Guadarrama - Los Duplex



DECOMU, S. A.

Avda. Guadarrama, 24 - Teléf. 2304 77
Polígono Industrial TOLEDO

SUS MUEBLES EN EL POLIGONO

DECORA

muebles tapizados decoracion

* ESPERAMOS SU VISITA

¡VEA NUESTROS PRECIOS!

Y AHORA EN LAS MEJORES CONDICIONES ¡COLCHON Y GUARDAESPALDA!